

## «Perreras» para los trabajadores cubanos

MIAMI (E.E. UU.), 17. (Efe). — «Perreras», es el nombre con el que los cubanos han «bautizado» a unos camiones-jaula que utilizan las autoridades castristas para transportar trabajadores bajo custodia, a los campos con el fin de que efectúen la recogida del café, algodón o caña de azúcar.

# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Sábado día 18 de Enero 1964

AÑO XXVI :—: N.º 7.304 — PRECIO 2— PTS. — DEPOSITO LEGAL P. M. : — 1958

## Curro Girón se casa con una «reina»

BOGOTA, 17. (Efe). — El matador de toros venezolano, Curro Girón, contraerá matrimonio en esta ciudad el sábado próximo, con la señorita Marlene Lozano, Reina Nacional de las Flores

# Ha terminado la Conferencia de El Cairo



El Delegado Nacional pone su firma en el documento que autoriza la instalación de «BALEARES» en el Palacio de la Prensa.

## «BALEARES» será instalado en el Palacio de la Prensa

Ayer fue firmado el documento correspondiente por el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento y el Presidente de la Asociación de la Prensa

## Zanzibar ha roto con Estados Unidos

### TODOS LOS SUBDITOS U.S.A. ARRESTADOS EN SUS CASAS

Zanzibar, 17.— (Efe).— El Presidente Abeid Kaura ha declarado que Zanzibar ha roto con Estados Unidos y que todos los subditos norteamericanos en la isla se hallan, bajo arresto, en sus casas.

lución de Zanzibar, ha declarado que los Ministros que formaban parte del Gobierno anterior serán juzgados y que su suerte será decidida por los Tribunales de Justicia.

En conferencia de Prensa agregó: «No colgaré a nadie».

Añadió seguidamente Okele, que cuenta 32 años de edad, que Zanzibar permanecerá dentro de la «Commonwealth», con la que «puso de relieve— mantenemos buenas relaciones».

Los dos últimos diplomáticos norteamericanos que que-

(Continúa en la pág. siguiente)

Al acto asistió el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento

(INFORMACIÓN EN LA PAGINA SIGUIENTE)

## Vivo incidente en el Santo Sínodo

### Crisóstomos se opone al contacto con Roma

ATENAS, 17. (Efe). — Un vivo incidente se produjo ayer durante la reunión del Santo Sínodo de la Iglesia Ortodoxa griega entre el Arzobispo de Atenas Primado de Grecia, Crisóstomos y numerosos del diálogo con Roma.

Aunque el problema no figuraba en el orden de día, el Arzobispo pidió que se incluyera en el acta de la sesión anterior al término de su intervención la siguiente frase: «No solamente me opongo a la unión de las iglesias sino también al simple contacto con los católicos».

El Metropolitano de Crevena hizo observar que estas palabras estaban en contradicción con la decisión de la Asamblea General de Obispos de Grecia que había aprobado, en principio, la apertura del diálogo con Roma, pero el Arzobispo contestó que nadie podría hacerle cambiar de opinión.

(Continúa en la pág. siguiente)

## «B. B.» Y ZAGURI DESEAN CASARSE

Río de Janeiro, 17. (Efe). La actriz cinematográfica francesa Brigitte Bardot y el nacido marroquí Bob Zaguri, desean casarse dentro de poco tiempo según ha manifestado en esta ciudad brasileña un amigo de ambos, el empresario sueco Ragner Janer.

## En su comunicado, los Jefes de Estado árabes se reafirman en sus puntos de vista

### Israel persiste en su idea de desviar el curso del Jordán

### El Presidente de Siria se enfada con Nasser

EL CAIRO, 17. (Efe). — Los miembros de la conferencia árabe «en la cumbre» volvieron a reunirse, en forma inesperada, en sesión extraordinaria, en la madrugada de hoy, convocada —según fuentes bien informadas— para resolver la disputa entre el Presidente Nasser de la RAU y el Jefe del Gobierno sirio, Amin El Hafez.

Pero Hafez abandonó la sala de reuniones poco después de iniciarse las conversaciones, bastante enfadado. Y las fuentes informativas señalaron que Hafez se negó a aceptar los esfuerzos de reconciliación realizados por los otros Jefes de Estado.

El Rey Hussein de Jordania, ha presentado a la conferencia una propuesta de cinco puntos, sobre el asunto del Yemen, que permitiría la solución de todos los problemas pendientes, entre la república yemení y los estados árabes que todavía no la han reconocido.

### RELACIONES REANUDADAS

Por otra parte, las relaciones diplomáticas entre la RAU y la Arabia Saudita, rotas desde finales de 1962, como consecuencia de los bombardeos de diversas localidades de la Arabia Saudita, por la aviación egipcia, serán reanudadas en fecha próxima.

Al reanudarse la sesión, a las doce y cuarto de la tarde, bajo la presidencia del Mariscal Aref, presidente del Iraq, sesión de clausura de la conferencia árabe «en la cumbre», tomó la palabra el Mariscal Aref, quien agradeció al Presidente Nasser haber permitido que tuviera lugar esta reunión. Todos los asistentes aplaudieron la intervención del Presidente iraquí, en especial el General sirio Hafez.

### AGRADECIMIENTO

El Mariscal Aref, que tenía a su derecha al secretario de la Liga Árabe, Hassuna, agradeció al pueblo egipcio la hospitalidad que les había dispensado. «Esta reunión —prosiguió— es un paso importante dentro del camino hacia el progreso y la unidad árabes».

Por su parte, el Ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Reda Guedira, que representaba al Rey de Marruecos, tomó algunas notas del discurso del Mariscal Aref. El Rey Hussein de Jordania aparecía sonriente.

Hassuna leyó el texto de lo que probablemente será el comunicado final de la conferencia —aunque

(Continúa en la pág. siguiente)

## Jacqueline recupera la sonrisa



Por primera vez después de la tragedia de Dallas, Jacqueline Kennedy vuelve a aparecer sonriente y regresa a las páginas de los periódicos. Jacqueline ha recibido en su nueva casa de Washington la visita de la esposa del Presidente de la República italiana. Enlutada, la viuda de Kennedy despidió a la señora Segni después de su amable conversación que sostuvo con la primera dama italiana. — (Cifra.)

## Siguió sus tareas el Consejo Nacional de la Sección Femenina

### La Delegada balear informó sobre las realizaciones y problemas en la provincia

Pontevedra, 17. (Cifra). — Se ha celebrado la segunda sesión de trabajo del 22 Consejo Nacional de la Sección Femenina.

En esta jornada se ha celebrado la primera reunión de las comisiones que integran las cinco ponencias y, a mediodía, en la casa sindical, presidiendo la Delegada Nacional y otras jerarquías se reunió el Consejo.

La Subdelegada, Teresa Loring, dió lectura a los telegramas de adhesión enviados por personalidades de toda España. Seguidamente informa la Delegada de Baleares, Antonia Llinás. A continuación se informó por la misma al Consejo que el problema más urgente de la provincia es la creación de mayores centros de formación y de iniciación profesional en la modalidad hostelería. Para atender a los problemas de orden moral planteados al turismo, se ha inaugurado una escuela de formación en Alcudia, zona eminentemente turística y en la cual se pondrá a las alumnas en condiciones de hacer frente a los problemas de todo orden.

(Continúa en la pág. siguiente)

## Francia, decidida a reconocer a China

París, 17 (Efe).— Francia parece decidida a reconocer diplomáticamente a China comunista y así lo ha hecho saber al Gobierno de Estados Unidos, según aseguran en los medios políticos bien informados de la capital francesa. Será enviado con carácter permanente a Pekín un representante oficial, que se encargará de cubrir ciertas etapas previas, antes de que se de este paso decisivo.

## DESTIERRO DEL SULTAN DE ZANZIBAR



El Sultán de Zanzibar, protegido por varios guardaespaldas, llega a Der el Salan, donde le fue concedido asilo político por Tanzania, huyendo de su país a consecuencia del triunfo de la revolución que le derrocó. Todos los fotógrafos, excepto el que obtuvo esta imagen, fueron detenidos. — (Foto Cifra.)

## UNA OFICINA MEJICANA DE TURISMO



MADRID. — El Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, recibió en audiencia a la señora Violeta Seguel, Delegada del Consejo Nacional de Turismo de Méjico en España, que abrirá en la capital de España una Oficina de Información y Turismo de su país dentro de un par de meses. El Ministro, se interesó vivamente por la iniciativa y sostuvo una larga conversación con su visitante.

(Foto Cifra)

# Las nuevas instalaciones de «BALEARES»

Fue la jornada de ayer de continua acción para el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, José María del Moral y para el Director Técnico de Prensa Jesús Vasallo, en este su corto viaje a Mallorca y con el fin de realizar importantes gestiones en relación con las nuevas instalaciones de «BALEARES».

Desde primera hora de la mañana estuvieron reunidos con el Director y Administrador de nuestro periódico, tratando de numerosos asuntos internos.

A mediodía, y acompañados por el Presidente de la Asociación de la Prensa, visitaron las obras del edificio que en un futuro muy próximo será Palacio de la Prensa «Miguel de los Santos Oliver» y en donde serán montadas todas las instalaciones de «BALEARES». Los señores del Moral y Vasallo quedaron gratamente impresionados de la importancia de las obras.

Más tarde y ofrecida por todo el cuerpo de Redacción de «BALEARES» asistieron a un almuerzo en el «Hotel Morocco», de Palma Nova. La reunión transcurrió en un ambiente de gran camaradería y extrema simpatía.

Luego y dada la proximidad de que nos hallábamos de la Residencia veraniega de la Asociación de la Prensa, en Palma Nova, pasaron por ella para conocerla detenidamente.

A las seis de la tarde se reunieron en el local de la Asociación de la Prensa, la Junta en pleno, presidida por don Miguel Vidal Seguí, el Director Técnico de la Delegación Nacional de Prensa del Movimiento don Jesús Vasallo y el Director de «BALEARES», don Javier Jiménez, al efecto de puntualizar los términos del documento que se pasó a redactar a plena satisfacción de ambas partes, referente al nuevo palacio de la Prensa «Miguel de los Santos Oliver», para someterlo a la firma conjunta del Delegado Nacional de Prensa del Movimiento don José María del Moral y el Presidente de la Asociación de la Prensa de Baleares don Miguel Vidal Seguí.

Seguidamente se reunieron con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla, ambas partes contratantes, el Delegado Nacional, a quien acompañaba el Director Técnico.

nico de Prensa y la Junta en Pleno de la Asociación con su Presidente, juntamente con el Administrador de «BALEARES», don Javier Solanas, para la firma del documento, en una cena que tuvo lugar en un restaurante típico de nuestra ciudad.

Usó de la palabra, primeramen-

una charla amenísima, que mayormente mantuvo con nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y que a todos los reunidos nos deleitó.

Ni que decir tiene que la íntima familia que constituimos todos los que «hacemos» «BALEARES» nos congratulamos, junto con los de-



El Delegado Nacional durante su visita a las obras del Palacio de la Prensa.

te, el Presidente don Miguel Vidal, el cual hizo cálida referencia a la parte principalísima que en el acuerdo mediado entre la Delegación de Prensa y la Asociación balear habían tenido las buenas gestiones y el interés mostrado por nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, hombre tesonero, socio de honor de la Asociación de Prensa de Baleares y un periodista más en los años de la clase.

Le contestó el Delegado Nacional de Prensa, don José María del Moral, congratulándose de que se hubiera llevado a feliz término la firma del expresado documento, por el que se consigue un feliz intercambio de servicios entre el diario del Movimiento «BALEARES», merecedor de un local digno y moderno, a la altura de su bien ganado prestigio, y la Asociación de la Prensa, editora de la «Hoja del Lunes», órgano de la clase periodística balear al servicio semanal de su público lector.

Hizo votos para que la inauguración de los nuevos locales sea pronto una feliz realidad.

Cerró los parlamentos, con unas cálidas palabras de felicitación para todos el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Alvarez-Buylla, que calificó el acto de la firma del documento como culminación de unos servicios rectamente prestados para el mayor esplendor de la Prensa en el campo balear, que redundó en definitiva, en el sagrado interés de España.

La reunión se prolongó largo tiempo, impresionando a todos los reunidos la arrebatadora simpatía de nuestro Delegado Nacional, que trató los más dispares temas en

más compañeros de la Asociación de la firma de dicho documento. EL «DIARIO ESPAÑOL», DE TARRAGONA, ESPANA RENOVADO.

## DESPUES DEL VEINTICINCO ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

Tarragona, 17 (Cifra). — El periódico «Diario Español» ha editado un número extraordinario con ocasión de cumplir hoy el veinticinco aniversario de su fundación y en el anuncia que en el plan de inversiones de la Delegación Nacional de Prensa se prevee para el presente ejercicio la renovación total del edificio y maquinarias con un presupuesto de varios millones de pesetas.

## ZANZIBAR

(Viene de la página anterior) dan en Zanzibar y cuatro periodistas de la misma nacionalidad, se encuentran bajo arresto domiciliario, mientras que el Gobierno británico se prepara para evacuar a las mujeres y niños de nacionalidad británica de esta pequeña isla, después de la revolución que ha tenido lugar los pasados días.

La B. B. C. de Londres ha informado que el Presidente revolucionario de Zanzibar, Abeid Karume, ha declarado que unas 400 personas habían resultado muertas en el curso de los combates que dieron el triunfo a la revolución el pasado domingo.

# La Conferencia de El Cairo

(Viene de la página anterior)

no todas las resoluciones aprobadas serán hechas públicas— y señaló que Israel jamás había obedecido las resoluciones de las Naciones Unidas.

Poco después, el Presidente iraquí anunció que la sesión había terminado.

## ISRAEL PERSISTE EN SU IDEAL

Jerusalén (Scitor israelí), 17. (Efe).—Los observadores políticos en esta capital afirman que no existen indicios de que Israel modifique sus planes de aprovechamiento de las aguas del Río Jordán, como resultado de la reunión de los jefes árabes en El Cairo.

No ha habido en esta capital una reacción oficial inmediata a la reunión «en la cumbre» árabe, que ha finalizado hoy, pero fuentes bien informadas indican que es muy probable que el Gobierno israelí haga público un comunicado en este sentido, después de la próxima reunión del Gabinete del domingo, día 19.

Mientras tanto, las declaraciones hechas al final de la conferencia de El Cairo, se interpretan en esta capital en el sentido de que los Países Árabes no tienen por el momento, intención de emprender una acción militar contra los israelíes.

## COMUNICADO OFICIAL

El Cairo, 17. (Efe).—Durante la sesión de clausura de la conferencia de Jefes de Estado árabes, el Secretario General de la Liga Árabe, Abdeljalek Hassuna, ha dado lectura al siguiente comunicado:

«El Consejo de Reyes y Jefes de Estado de la Liga Árabe, en su primera sesión celebrada en la sede de la Liga Árabe, en El Cairo, del 13 al 16 de enero de 1964, en contestación al llamamiento del Presidente Gamal Abdel Nasser, Presidente de la República Árabe Unida, ha procedido al examen de las amenazas y de los repetidos actos de agresión perpetrados por Israel desde que expulsó al pueblo árabe de Palestina y se instaló en su propio país practicando la segregación racial contra la minoría árabe».

«Las delegaciones también han examinado las consecuencias de la política de Israel, fundada en la agresión y en los hechos consumados y en la ignorancia de las resoluciones de las Naciones Unidas, confirmando el derecho del pueblo de Palestina a reintegrarse a su patria».

## PROPOSITOS EXPANSIONISTAS

«Después de examinar la nueva y grave agresión que Israel se dispone a consumar sobre las aguas árabes mediante la operación de desvío del Jordán, cuya finalidad es la realización de propósitos expansionistas del sionismo y el aumento de sus fuerzas de agresión, el establecimiento de nuevas bases que amenacen la seguridad y el progreso de los Estados árabes y la paz mundial».

«Después de haber examinado también los importantes perjuicios que se derivan contra los derechos de los árabes beneficiarios de estas aguas».

## DERECHO DE LEGITIMA DEFENSA

De acuerdo con el derecho de legítima defensa y convencido de la justa causa del pueblo árabe palestino y de su derecho a la autodeterminación y a la liberación de la empresa imperialista sionista, persuadido de que la solidaridad árabe constituye el único medio capaz de poner fin a los propósitos imperialistas y al mismo tiempo de realizar los intereses comunes y legítimos, de mejorar el nivel de vida de la nación árabe y de ejecutar los programas de reconstrucción y desarrollo».

«El consejo ha adoptado las resoluciones prácticas, susceptibles de hacer frente a la amenaza sionista actual, en los terrenos defensivos, técnico y en el de la organización de los pueblos de Palestina, con objeto de permitir a estos que desempeñen su papel en la liberación de su patria y en la determinación de su futuro».

## UNANIME DECISION

Las reuniones han motivado la unánime decisión de los reyes y jefes de Estado árabes de poner fin a sus diferencias, de clarificar la atmósfera árabe, suspender los ataques dirigidos a través de los órganos de información, y estrechar los lazos entre los países árabes hermanos para garantizar una común y constructiva cooperación con objeto de prevenir las ambiciones expansionistas y agresivas que amenazan al conjunto de los países árabes».

«Se ha decidido celebrar una reunión «en la cumbre» por lo menos una vez al año, la primera de las cuales se celebrará en Alejandría en agosto de 1964».

## LLAMAMIENTO AL MUNDO

«Los reyes y jefes de Estado árabes hacen un llamamiento a todos los pueblos del mundo que respetan los derechos de los particulares en sus patrias respectivas y los derechos de los pueblos a explotar sus propios recursos y a decidir su futuro, para que apoyen a la nación árabe contra la nueva agresión israelí. Y afirman que los árabes, en su justa actitud defensiva, organizarán sus relaciones políticas y económicas con los otros Estados en función con la actitud de estos por lo que respecta a la legítima lucha de los árabes contra las ambiciones sionistas en el mundo árabe».

## FE EN LOS PRINCIPIOS DE BANDUNG

«Los reyes y jefes de Estado árabes esperan que los Estados afroasiáticos, que tienen fe en los principios de Bandung que se han adherido a la Carta de Addis Abeba, que han hecho importantes sacrificios en su lucha contra el imperialismo, que han combatido la discriminación racial y que siempre han estado y continúan estando exuestos al peligro y a las ambiciones imperialistas sionistas, principalmente en África, aporten

su sincero apoyo y su ayuda a los árabes en su justa lucha por bien desear beneficiarse de los frutos de todos los países que desean de una paz basada en la justicia».

## LEGITIMIDAD DE LA LUCHA

«También tienen fe en la necesidad de apoyar esta lucha contra el imperialismo sionista que ocupada al sur del Golfo Oman. También tienen fe en la justa lucha nacional en África del Sur y en todo el mundo, porque las causas de la injusticia y la injusticia constituyen un indivisible».

«Los reyes y jefes de Estado árabes afirman su fe en la necesidad de resolver todos los problemas internacionales por medios pacíficos, de acuerdo con la carta de las Naciones Unidas y con el principio de la cooperación pacífica entre los Estados en política de neutralismo».

## FAVORABLE ACOGIDA AL ACUERDO DE MOSU

Inspirados en esta fe, los árabes han acogido favorablemente el acuerdo de Moscú que prohíbe la prohibición parcial de las armas nucleares y se han comprometido a ratificarlo y a apoyar los nuevos esfuerzos realizados en vista a un desarme general que pueda salvaguardar la paz mundial».

«Inspirados por su voluntad de instaurar una paz basada en el derecho y la justicia y de contribuir al progreso de la economía internacional y a su desarrollo económico, los estados árabes han desempeñado un papel preponderante en la conferencia sobre el desarme económico celebrado en Moscú en la Primavera de 1963».

## BUENA VOLUNTAD

«Dentro de este mismo espíritu de buena voluntad, los árabes proyectan participar en la conferencia internacional sobre el desarrollo y el comercio que se celebrará en Moscú para este año».

Los reyes y jefes de Estado árabes acogen favorablemente la idea de la unidad africana y consideran como una nueva etapa de paz, de libertad y de prosperidad, no solamente para África sino para el mundo entero. Manifiestan al mismo tiempo su voluntad de consolidar la unidad afroasiática mediante principalmente a partir de la Conferencia de Bandung de 1955. Los reyes y jefes de Estado árabes expresan finalmente su voluntad de respetar sus obligaciones frente a la nación árabe y a la humanidad y de trabajar por la paz y el bienestar del mundo».

Contra los **PASTILLAS RICHELET**

## Incidente en el Santo Sínodo

(Viene de la página anterior) A continuación se produjo un vivo intercambio de palabras durante el cual el Obispo de Crevena, que también se llama Crisóstomos, reprochó al Arzobispo el haber permitido a los predicadores que pronunciaran sermones atacando al Patriarca Euménico y al Papa. Finalmente, el Obispo de Crevena se levantó y salió de la reunión.

Este incidente ha subido de tono las discusiones que tienen lugar actualmente en el seno de la Iglesia griega en torno al problema del diálogo con Roma. El Arzobispo parece haber adoptado una actitud absolutamente contraria a las conversaciones con el Vaticano, mientras que algunos obispos de tendencia más moderada son partidarios de las mismas bajo ciertas «condiciones de igualdad».

BALON LOS MEJORES CASA COM...  
ALFA AHORRE COSIENDO VO. MÍGMA  
INFINIDAD DE MODELOS  
VENTAS PROLONGADAS A SU COMODIDAD

## El Consejo Nacional de la Sección Femenina

(Viene de la página anterior) Informó a continuación sobre el departamento de divulgación y asistencia sanatorio-social que ha llevado a cabo intensa actividad en la que hay que destacar la reciente campaña de vacunación anti polio en la que han sido atendidos un total de 55.736 niños. Se refirió después a las cátedras ambulantes, apertura del Museo del Mar, turismo, inmigración y la política y por último trató de las aportaciones positivas y negativas que el turismo origina en las relaciones sociales entre los habitantes de la isla.

Más de un año en la cartelera barcelonesa!

¡La película de los diez "Oscar"!

WEST SIDE STORY

VERSION ESPAÑOLA

UNA PELÍCULA QUE SÓLO ADMITE UN CALIFICATIVO... ¡UNICA!

Próximo estreno: TEATRO LIRICO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Jaime Roig Lladó

(PROPIETARIO)

Que falleció ayer en Campos del Puerto, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa doña Magdalena Filari Moll; hijo Jaime; hija política rónima Adrover; primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amargas tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se dirijan al rezo del Santo Rosario, hoy a las 5.30 de la tarde, y al 7.º ej. funeral en la Parroquia del Campo del Puerto, por todo lo cual les quedará en la memoria agradecidos.

Casa mortuoria: Predio Sitjolas. (CA MPOS DEL PUERTO).

No se invita particularmente a las familias de las parroquias en la forma acostumbrada.

SECCIONES FIJAS

¡buenos días!

LOS RINCONES, APROVECHADOS

La ciudad estaba llena de rincones, más o menos pintorescos, que apenas si servían para algo concreto.



Pero, en unos pocos años, se acabaron los rincones. El apareamiento, la necesidad de tener un garaje al aire libre, ha acabado con todos.

Los autos han acabado con todos los rincones aprovechables, y hasta con los que, aparentemente, no eran tan aprovechables.

El que va subido en un coche, a la hora de llegar a su meta, comienza a humear y olfatear todos los rincones aptos para el apareamiento.

—Mira, ahí tienes un hueco, le dice el que va sentado al lado del conductor.

—Aquellas dos motos me lo joroban.

—Que te metes, te digo que te metes.

—Mientras discuten, llega un coche más chic y, zas, se mete en el hueco.

COPLAS DE PALMA

San Sebastián, a la vista

En Palma murió la calma, pues llegan San Sebastián y la noche en que se dan los «Premios Ciudad de Palma».

Hay nervios y cierta euforia, sobre todo entre poetas que hoy —¡blasfemia!— las pesetas anteponen a la gloria.

Habrán nuevos «inmortales» en el palmesano gremio, porque quien no logra premio, aunque valga, nada vale.

Allá, en el Hotel Cristina, asomado al ancho mar, veremos cuchichear a la mujer mallorquina:

¡Qué poeta tan juncal, qué gallardo novelista y que lindo periodista... Es un Adonis total.

Y nos marcharemos lejos, compungidos, sollozantes, docenas de concursantes que somos pochos y viejos.

GIL ARRIBATO

Tertulia en la PLAZA MAYOR

SERVICIO

—¿Qué tal los «fogarons» y las «espinagades» de La Puebla?

—La fiesta resultó lucidísima. Un concejal de Palma salió con la nariz chamuscada.

—A ver. Cuenta. ¿Qué pasó? ¿Hubo golpes con tizones encendidos?

—En absoluto. Hubo cohetes y uno de ellos al caer sin vida, una vez cumplida su explosiva misión en las alturas, dió en la nariz de nuestro paisano y representante consistorial, que había acudido a la fiesta, invitado por el Ayuntamiento poblense.

—¿Le produjo una herida? —Fue una erosión sin importancia. —Pero causada en acto de servicio.

—Que conste en acta.

SUGESTION —«Cojuelo» pidió ayer al barman del «Morocco» que le castigara su pepsi con una copa de vodka.

—«Cojuelo» saboreó la mixtura, paladeándola con verdadera delicia. «¡Quin vodka más bô que tenu!» exclamó el banquero de los pobres.

—¿Eso es todo? —No. Lo bueno viene ahora. Cuando «Cojuelo» hubo terminado de beber, el barman se inclinó confidencialmente y le dijo: «Don Jordi, no es vodka».

—¿Idô?», preguntó nuestro tertulio. «¡Seca!», le dijo el barman.

«J.J. HERMANA» —El diario «Menorca» publica el siguiente suelto: «El J.J. Sister» no llegó ayer procedente de Palma de Mallorca, ya que a consecuencia de una avería tuvo que regresar al puerto de origen.

—¿No ha visto la luz roja? —preguntó el guardia al conductor. —A la luz roja la vi. Al que no había visto ha sido a usted.

CULPA —(«Esto es un chiste más viejo que el pan.

—¿Y qué culpa tengo yo, pupú?») —preguntó el guardia al conductor.

—A la luz roja la vi. Al que no había visto ha sido a usted.

LIBERTAD

—El señor Pons, teniente de

Alcalde de La Puebla, reunió anteayer, víspera de San Antonio, a los serenos de la villa y les dijo: «Anit heu de deixar sa porta de sa presó oberta.

—¿Y lo hicieron? —En La Puebla se cumplen las órdenes municipales a rajatabla.

—¿Y que pasó? —No pasó absolutamente nada. En La Puebla son así.

PREMIOS —Conviene que digas que hoy es el último día que se despacharán tickets para la cena de los Premios, o para consumición, en el negociado de Cristina del Ayuntamiento.

—Eres un tío latoso. Ya lo has dicho no sé cuantas veces. —Para compensaros de la lata, os diré que ayer, en la Granja Royal, un joven mediterráneo dijo: «Opino que han de crearse los premios de los premios de los premios para los que aun no han tenido premios.

—¿Premio!

GAFIM

diganos Vd. algo DON ANGEL TOSAT RIN, o el arte de enseñar a vender

En el Hotel La Almudaina tuvimos la oportunidad de saludar al destacado economista y conferenciante don Angel Tosat Rin, quien, hace algunos años, dirigió en Palma un interesantísimo cursillo para profesionales sobre la técnica de vender.

—¿Cuál es lo más importante para saber vender? —La cualidad fundamental, la primera, para un buen vendedor es tener personalidad.

—¿Qué es tener personalidad? —La personalidad es algo vago y fugaz, algo que se escapa del análisis. Es la fusión de lo físico, lo mental y lo espiritual.

—¿En cuántas ciudades españolas ha celebrado usted conferencias? Su contestación a esta pregunta fué gráfica. El señor Tosat me enseñó una colección de periódicos de casi la totalidad de las grandes ciudades de España. En todos los reportajes se resalta su figura de economista puntero en las tareas prácticas de Productividad, Organización, Venta y Publicidad.

—¿Qué es lo que más precisamos aprender en España, en el aspecto comercial-administrativo? —Más que producir, necesitamos aprender las nuevas técnicas de venta.

Muchísimos hombres de negocios no saben valorar su tiempo, disponiendo a la vez, de lo que yo llamo «ocio productivo». Dirigen los negocios con el único instrumento de su intuición. Como he repetido en múltiples ocasiones, los comerciantes e industriales españoles se muestran apegados a las técnicas modernas de venta y dirección de empresas.

—¿Por qué? —Porque desconocen el valor y la eficacia de los instrumentos de que disponen y de otros que podrían utilizar. No aprecian la necesidad de adiestramiento de sus cuadros de mando. Viven en un empirismo exento de planeamientos adecuados.

—¿No tienen, por contra de sus defectos, alguna cualidad destacable? —Claro que sí... Su capacidad es extraordinaria, pero a su talento natural y a su predisposición de notabilísimo esfuerzo deben unir el empleo de una técnica adecuada... Cuando consigamos esto los rendimientos serán infinitamente superiores.

—Lo haremos constar, por si cunde el consejo... ¿Quiere decirme, si no es indiscreto, a qué se debe su presencia en la isla? —He venido por motivos puramente particulares.

—¿Cuándo tendremos el placer de escucharle nuevamente en tribuna pública? —No depende de mí... Cuando sea solicitado mi concurso vendré con la misma ilusión de siempre... Un viaje a Mallorca es en cualquier momento un regalo.

—¿Cree que Mallorca necesita de usted? —La vida es una mutua colaboración.

—Volviendo a lo de saber vender ¿qué otras condiciones debe poseer el buen vendedor, además de personalidad? —Seriedad, tolerancia, generosidad, sencillez y organización. Es lo que él vende.

CALDENTEY



COSAS DE «CALAFAT»



LOS CIGARRILLOS SON PELIGROSOS —Remil llamps, Tofolet! I ton pare que te va treure defòra perque fumaves en pipa!

(—¡Mil rayos, Cristobalito! ¡Y pensar que tu padre te sacó de casa porque fumabas en pipa!)

cojuelo Banco de los pobres

¡Vaya pueblo que tienes «Sant Antoni»!

Portentoso. He estado en fiestas y saraos de aquí, de allí y de más allá. He estado en ferias y romerías. He cantado y danzado con el pueblo, en pueblos distintos. Me he contagiado del ambiente y, cincuenta que era, he estado a punto de arrancar por sevillanas, en la caseta de la Asociación de la Prensa, el último día de Feria, en Sevilla.

Amo al pueblo, a todos los pueblos, en su vena sana y espontánea. Los amo en sus simples reverencias ancestrales, como las que unos grupos de niños, en el incomparable Bergen del gran fiordo de Noruega, nos «endían a un grupo de españoles. Creemos que todo lo que toca y organiza la burocracia del hombre lo tuerce y lo retuerce y lo deja en Reyes Magos postizos, despojando de alas y de aliento a la ilusión obligándola a despertar con el estridente repiqueteo de un reloj de mesita de noche. Amo lo espontáneo sobre todas las cosas: romper a reír y a cantar y a bailar, como brota la luz todos los días y mana el agua de la fuente viva sobre las tierras fértiles.

Así contemplé anteayer como un portentoso, con mi contrapunto de conferencia-advilnanza, las fiestas de La Puebla Estrecha se le va a hacer la puerca celestial a quien persista en su terquedad de no ir a verla. Vergüenza debería darles a tantos mallorquines que presumen de «calsons a l'ampla», no haber asistido jamás a vísperas de Sant Antoni Abad en La Pobla de Huvayalfás.

El marco de su Plaza Mayor, la más bonita de todos los pueblos de Mallorca cuando la fachada de su Casa Consistorial y su torreta aparecen iluminadas, con drapería vieja en sus balcones y a todo su contorno festoneada de «foguerons» que acaban derramándose en rubies.

¡Sus cabezudos de Olot, tan niños como los niños que llevan dentro, tan integrados, que entre ellos hay negros y blancos y tan viejos como aquel que lleva el rostro, con gafas caldas sobre la punta de la nariz, de zapatero remendón.

Y los «dimonis», tan antiguos unos como el fuego de

los infiernos y tan modernos otros como el miedo de los niños que se pegan al regazo de las madres.

Y la Obrería de «Sant Antoni», tan digna y de sayal tan limpio, con su cruz al pecho y una llama de fuego en la cruz y sus cayados con campanilla y una luz en el vástago, firmes, hieráticos, como legos de su Santo Abad, en las Completas de los célebres «gozos» de «Sant Antoni».

Y el largo alalá moruno de las cajoneras del campo, que vuelan en espiral desde la boca y van al aire, como hace la «cuculada» sobre el patatal y vuelven a la boca como un suspiro de cansancio y de dolor.

Alguien me dijo que no hay gentes más alegres que las campesinas, que al cantar su mal espantán, y que ir a trabajar las tierras no es como ir a trabajar en las fábricas, porque nunca hay humo en el techo azul de los campos.

Y se come en la «revetia» espinagadas, «ese dulce sabrosísimo que tiene hierba y pescado de río por dentro» como me dijo en La Puebla una rapazi gallega.

¡Y anda que los cohetes y la alegría! ¡Y el balloteo! ¡Y el pasar de los relojes! ¡Y las primeras luces del día!

—¿Y anda que el señor Alcalde tan señor! ¡Y el Primer Terrente Alcalde! ¡Y el Secretario!

—¿Y anda que la riqueza de La Puebla!

—¡Es mucha Puebla, señor, la Puebla de Huvayalfás el pueblo del más rico tesoro subterráneo de Mallorca!...

Me bastó con aprender a tocar la zambomba, cuyo secreto está en tener mojada siempre la mano, con agua o gaseosa, al deslizar la mano por la caña, para que en ruido de poblés, desde el Alcalde a una dama de boca fresca como una rosa, se me llenara de caridad la limosnería: total, NOVECIENTAS SETENTA Y CINCO pesetas.

La primeras CIEN pesetas se las dimos a un tullido de piernas que en una calle de La Puebla solicitaba la caridad pública.

Y ayer seguimos gastándolas: A Ramón Ducat, TRES-CIENTAS pesetas. A Demetria Torres, DOS-CIENTAS CINCUENTA pesetas. Y a Margarita Torres, DOS-CIENTAS CINCUENTA pesetas.

PAÑERIAS REUNIDAS Ofrece a sus clientes y amigos, trajes TERGAL y LANA garantizados y a medida, al precio de: 1.500 pesetas NO OLVIDE, QUE SOLO UN TRAJE A SU MEDIDA, PUEDE REPRESENTAR SU ELEGANCIA Pañerías Reunidas Plaza Santa Catalina Thomás, 34

# SON SAN JUAN, AL DIA

Por COCO MENESES

Una ligera bruma aterritó en el aeropuerto durante las primeras horas de la mañana. Aieró un ambiente algo denso que no invitaba a la euforia ni mucho menos. Del cielo se descolgaron algunos aviones, pocos. Todo parecía conjugar con el clima. Hasta las caras de los pasajeros que iban y venían.

Después de las cuatro, pareció como si el Sol estuviese dispuesto a hacer variar radicalmente el panorama. Hasta el tráfico de aviones se hizo menos espaciado. Pero de pronto, como una guillotina cayó el atardecer. Detrás de los cristales se empezó a ver no una pista común y corriente de aterrizaje, era más bien un cuadro pintado con colores lánguidos. Violeta, azul desvaído, plomo y toques de negro en los contornos.

### LAS RUTAS DE COSTUMBRE

Entre dos y media y cuatro y media, llegaron y salieron los cuatro aviones acostumbrados. Sin embargo, estas dos horas constituyeron el nudo del día. El momento de actividad, de animación. No falta el personaje pintoresco que está de regreso a su país o que llega en busca del sol de Palma.

Abundan aquellos pasajeros que sólo permanecen media hora o menos, en los salones del aeropuerto y que se marchan apenados por no haber podido llegar hasta la ciudad.

Entre ellos, noté la presencia de un señor alemán. No prefirió el común y a la vez agradable entretenimiento de hacer fotografías a los aviones. Ni el de tomar el sol, que ayer hizo novillos. El, eligió otro entretenimiento, comprar tarjetas postales. Debí haber escrito diez en el lapso de cinco minutos. Las depositó en el buzón apresuradamente. Al terminar de escribir la última tarjeta, ya llamaban a los pasajeros para que reemprendieran la marcha.

### SE PREPARAN

De un lado y de otro me dicen, «mañana es el día de movimiento». «Mañana habrán muchos vuelos». «Mañana debe pasar algún personaje raro. Un beduino o un congolés». No falta quien añada: «sino viene nadie que salga de lo normal, por lo menos llegará un bulto extraño. Una jaula con pájaros, digamos». Todos se preparaban ayer, para que hoy, sábado, hubiese alguna novedad.

### COLECTA

Me he fijado que la mayoría de las personas que depositan óbolos en las simpáticas ánforas de la Asociación protectora de animales, pertenecen a los grupos que se marchan al extranjero. Y también, que aquellas señoras que llegan al aeropuerto con su «Mimí» o con su «Jack», son justamente las que no ven para nada las alcancías.

Pero para algo las huchas están sostenidas por uno o dos perros de loza. Son los propios canes que hacen espera, los que se acercan a sus congéneres inanimados y los huelen, como si consideraran que algún parentesco los une.

En alguna ocasión, hasta ha habido un conato de riña, y para evitarlo el amo o la ama, ha debido ser muy severa con su animalillo.

### MALETAS

Se calcula que durante el día de ayer, llegaron a Son San Juan, alrededor de las mil maletas. Para ello no se cuenta el equipaje de los pasajeros en tránsito, sino simplemente, las maletas de aquellos que arribaron procedentes de diferentes lugares, para estar durante una temporada en Palma o para reincorporarse a su vida normal.

En días de mayor tráfico, y no solamente los sábados, el número de maletas de los viajeros suele llegar a dos mil. Ya nada hablemos de la astronómica cifra que arriba durante los meses de verano.

Los pequeños cochecitos en los que traen el equipaje desde el avión hasta la aduana, resultan insuficientes en aquellas ocasiones.

## RADIO

RADIO MALLORCA  
1.450 KCS. 5 KW.

Programa para hoy

8: Apertura. Señales horarias; 8:02: Bachillerato radiofónico; 9: Emisión «Adventiat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiero Católico; 9:30: La música alegra el trabajo; 10:30: Radiocope; 11:30: Para ustedes, amigos; 11:57: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:02: La hechizada; 12:30: Los triunfadores; 13: Discomanía; 13:30: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Torneo en microsurco; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:15: Pronósticos; emisión futbolística; 15:30: Reflejos; 16: Emisión de solicitados; 16:15: Onda Washington; 16:30: Anuncios femeninas; 17: Evocación de la zarzuela: «El barquillero»; 17:30: Desde la Quinta Avenida; 18: El Zorro; 19: Vuelve la otra mujer; 19:30: Emisión «Adventiat regnum tuum»; Sabatina dedicada a Nuestra Señora de Lluç. Patrona de Mallorca; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Emisión de solicitados; 20:15: Noche de los deportes; 20:25: Cupón del Ciego; 20:30: Historia de España; 21: Album musical; 21:15. Pasodobles bailables; 21:30: Peter Gray; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Ritmos de España; 23: Mario Clavel; 23:30: Fin de fiesta; 1: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR  
1.340 Kc. — 2238 m.

Programa para hoy

9:55: Apertura; 10: Club matinal; 10:30: La Hora Logan; 11:40: Eva. Emisión para la mujer; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:15: Fragmentos de zarzuelas; 12:45: El continente perdido; 13: Aperitivo con música; 13:15: Club de Amigos de Radio Popular; 13:45: Discofilia; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Renato Carosone y su Sexteto; 15:30: Discos para usted; 16: Bachillerato radiofónico; 17: Galería; 18:15: Concerto en ritmo; 19: Alianza del Credo; 19:15: Firmamento musical; 19:30: Carrusel; 20: Concierto selecto; 20:30: Sabatina y Santo Rosario desde el Seminario Diocesano; 21:15: Panorama deportivo; 21:30: Servicio religioso en francés; 21:35: Servicio religioso en inglés; 21:40: Servicio religioso en alemán; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Retablo en las ondas; 23:30: Buenas noches y cierre.

## EL TIEMPO

REVISIÓN PARA BALEARES: MEDITERRANEO OCCIDENTAL  
Cielo nuboso. Probable descenso de la temperatura. Vientos moderados de componente Este. Marejadilla.  
OBSERVACIONES  
Temperatura máxima: 15,2 grados, a las 11 horas de ayer.  
Temperatura mínima: 7,5 grados a las 5 horas de ayer.  
Humedad relativa: 80 por 100.

VIVIR MEJOR  
CON AIRE ACUNDICIONADO  
FRAU lo instala

## CAMBIO DE BOLSA

Facilitados por el Banco de Bilbao  
Viernes 17 enero 1964  
BOLSA DE BILBAO  
Acciones: Banco de Bilbao, 1005 cup. 615 pts.; Banco de Vizcaya, 985 cup. 443 pts.; Electra de Viesgo, 241; Naviera Aznar, 127; Nitratos de Castilla, 108; La Papelera Española, 389; SEFANITRO, 245; Dow Unión Química Norte España, 167; Altos Hornos de Vizcaya, 120; Bab-

# agenda

DIA 18 DE ENERO 1939



En sesión de la Comisión Gestora del Ayuntamiento, se tomó entre otros, el siguiente acuerdo: «Se aprueba un dictamen de la comisión de Obras y Reforma Interior proponiendo la venta de un piso situado en Son Serra, procedente de una donación, por la cantidad de 2.650 pesetas a don Nicolás Sastre Morey».

«La voz del corazón» es el título de la película que interpreta el gran tenor Benjamino Gigli y en la que da a conocer las más bellas «canzonetas» italianas. Se estrenó en el Teatro Lírico, con asistencia de numeroso público.



cock Wilcox, 230; Basconia, 180; Duro-Felguera, 102'25; Euskalduna, 127; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 88.

BOLSA DE MADRID

Deuda Perp. Interior 4 por 100 1951, 93'50; id. Exterior 4 por 100, 103'50; id. Amortizable 3'50 por 100 1951, 100'75; id. id. 4 por 100 1951, 105; Cédulas Banco Hipotecario España 4 por 100 exentas, 100; id. Banco Crédito Local 4 por 100 lotes Viejas, 102'75; Acciones: Banco Exterior España, 562 cup. 170 pts.; Banco Central, 1008; Banco Español de Crédito, 1092; Banco Hispano Americano, 955; Hidroeléctrica del Chorro, 185; Hidroeléctrica Española, 366'50; Saltos del Sil, 300; Sevillana Electricidad, 219'75; Unión Eléctrica Madrileña, 247'50; El Aguila Fábrica Cerveza, 606 cup. 365 pts. cup. 58'50 id.; Gral. Azucarera España, 166 cup. 59'25; Española Minas del Rif, 388; Campsa, 171; Tabacalera, 228; Española Construcción Naval, 93; Unión Española Explosivos, 249; Hidro-Nitro Española, 121; Española de Petróleos, 540; Unión Resinera Española, 186; Cía. Telefónica Nacional España, 177'50; SNIACE, 297.

BOLSA BARCELONA

Acciones: Sdad. Gral. Aguas, Barcelona, 296; Asfaltos y Portland «Asland» ords, 375; Catalana de Gas y Electricidad, 214; Cros, S.A., 306; Española de Carburos Metálicos, 475; Fomento Obras y Construcciones, 172; Motor Ibérica, 469; Maquinista Terrestre y Marítima, 89; Industrias Agrícolas, 478; Tabacos de Filipinas, 587; Cía. Trasmediterránea, 164.

## TELEVISION

Programa para hoy  
DE SOBREMESA  
2:17: Primera Página; 2:30: Páginas especiales; 3:00: Telediario; 3:30: Fin de semana; 3:40: La rueda gira; 4:00: Final del programa de sobremesa.  
PROGRAMA CULTURAL  
4:00: Bugs Bunny; 4:10: Sesión de tarde; 6:00: Walter y los Corchea; 6:30: Cine cómico; 6:45: Sólo para menores.  
PROGRAM. DE NOCHE  
7:00: Visado para el futuro; 7:30: Aventuras de Pedrito; 8:00: Tiempo alegre; 8:30: Bugs Bunny; 8:40: La España de los españoles; 8:53: Mundo ligero; 9:00: La escuela de los maridos; 9:30: Telediario; 9:47: El tiempo; 9:55: Marcando el compás; 10:00: Esta es su vida; 10:30: ¿Quién tiene la palabra?; 11:00:

tandreu, 79. Tel. 15811; González Fátima, 60 (Sta. Catalina) Tel. 31021; Manera, Fray Lluç, caró, General Goded, 13 (plaza pl. Cort). Tel. 12663; Muntaner, Plaza San Antonio, 47. Tel. 13496; Planas, San Nicolás, 3. Tel. 23493; Santandreu, Ferrer, Morell, 16. Tel. 22859; Torres, Ramiro de Maeztu, 7 (Son P. zó). Tel. 32311; Vidal, Ite. C. Franco, 15 (Azpargo-R. Catalá). Tel. 15362; (o) Vda. Trián, San Miguel, 159. Tel. 12331.

De 10 a 12 noche  
Buñola, Call, 12; Santandreu, Fausto Morell, 16.

SERVICIO NOCTURNO  
(De 10 noche a 9 mañana)  
(o) Nadal, Plaza de Cort, 1. Tel. 12636.

SERVICIO MEDICO QUIRURGICO del Colegio Oficial de Médicos  
SERVICIO PERMANENTE  
Vía Roma, 29 - Teléfono 1123

Servicio Médico Urgente «LA CRUZ BLANCA»  
Teléfono 16641

CUPON DEL CIEGO

547

Gran Parada; 12:30; Telediario; 12:50; El programa de mañana; 12:53; Medianoche; 1:00; Cierre.

## FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)  
Alemany, Concepción, 128. Tel. 14996; Antich, C. Sotelo, 306 (Terrero) Tel. 31230; Artigues, Rubí, 11. Tel. 13821; Buñola, Call, 12. Tel. 22374; Coll, Monjas, 2. Tel. 12555; Forteza, Miguel San-



## Cuando usted sufra de dolores de cabeza

por causa de ruidos, cansancio físico o mental, nerviosismo o cambios de tiempo, tome MELISANA, el remedio vegetal que proporciona alivio inmediato. Una cucharadita de MELISANA diluida en agua o sobre un poco de azúcar le hace sentir mejor, porque MELISANA calma, tranquiliza, equilibra y conforta de manera natural e inofensiva.

Producto alemán de fama mundial

MELISANA

## INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.» nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria, para interrumpir el servicio eléctrico mañana día 19 del actual, a las horas que se indican y en las localidades que se mencionan:  
Día 19, domingo de 8 a 11,30. Calles Puigdorffila, Misiones y tramo de la calle Peleiras comprendido entre C. Misiones y Jovellanos.

1. el aspirador peso-pluma dotado con pulmones de acero!



Verticalidad y ligereza. Cepillo con 3 posiciones para suelos y alfombras. Depósito con gran capacidad recambiable. Gran facilidad de alcance en los ángulos más inaccesibles. Infórmese sobre la excepcional variedad de encercadoras-lavaseles Sunbeam únicas capaces de lavar las alfombras sin dificultad gracias a la espuma aireada.

DISTRIBUIDOR OFICIAL EN ESPAÑA  
Le brinda también la espectacular serie de electro-domésticos del más reciente modelo

AFEITADORAS PLANCHAS CAFEETERA  
BATIDORAS ABRELATAS

Pida demostraciones en: CASA CABOT  
Plaza de la Reina 9. — PALMA DE MALLORCA

7 tarde, 10'30 noche

TEATRO PRINCIPAL

gran éxito cómico de

LA COMPAÑIA DE COMEDIA DE  
MARIA LUISA MERLO  
CARLOS LARRAÑAGA  
ISMAEL MERLO  
QUE PRESENTA A LA PRIMERA ACTRIZ  
ZOE DUCOS

VIVIR ES FORMIDABLE!

DE ALFONSO PASO  
¡UN DIVERTIDISIMO IMPACTO DE LA ESCENA ESPAÑOLA!

Venta de localidades de 12 a 1 y desde las 5

# DOS PROGRAMAS PARA MENORES... Y MAYORES

SEAN FLYNN  
en  
Capitán Intrepido  
DYALSCOPE EASTMANCOLOR  
DIRECTOR: MARIO CAIANO

HOY en TEATRO LIRICO  
La segunda función del domingo y lunes serán numeradas  
Venta de localidades desde esta tarde

CLIFF ROBERTSON  
TY HARDIN  
ROBERT CLUP  
JAMES GREGORY  
GRANT WILLIAMS

PATRULLERO «PT 109»  
TECHNICOLOR DIRECTOR: LESLIE H. MARTINSON  
PANAVISION

(Una aventura del Presidente Kennedy)  
HOY en BALEAR - PROGRESO

**INFORMACION LOCAL**

**Exposición de fotografías de los Premios Palma**



Ayer, a mediodía, se celebró la inauguración de la exposición de fotografías presentadas al concurso convocado por el Ayuntamiento dentro de los Premios Palma. Asistieron el Alcalde, don Máximo Aomar, el Presidente de la Comisión de Cultura, don Antonio Ramis y otras personalidades, entre las que figuraba el mantenedor de la Fiesta Literaria, que se celebrará el día de San Sebastián, el ilustre escritor y catedrático don Guillermo Díaz-Plaja.

Los asistentes hicieron unánimes elogios de los trabajos presentados, que han quedado expuestos en el Salón de Sesiones del Palacio Municipal.

**AGENTE DE VENTAS**

para PALMA DE MALLORCA y resto de la provincia precisa importante Fábrica internacional de pinturas. Asunto de gran importancia, muy bien remunerado. Escribir: Apartado de Correos 5412. BARCELONA.

**Ayuntamiento de Palma**

**Resumen de la circulación rodada en la ciudad de Palma**

(AÑO 1963)

Durante el año 1963, el Ayuntamiento de Palma, dentro de las posibilidades económicas a su alcance, ha continuado su labor de perfeccionamiento en señales, obras y vigilancia que redunde en una comodidad y seguridad en el tráfico, así como en la estabilización o disminución de los accidentes.

A pesar de que la complejidad del tráfico en las Ciudades es siempre mayor que en las carreteras, cosa comprensible debido a los cruces de calles, desviaciones, salidas de estacionamientos, maniobras, mayor distracción del conductor, mayor concentración de vehículos, elevado número de peatones etc. no ha aumentado sensiblemente en la ciudad de Palma el número de accidentes.

De los 10.000 vehículos, en números redondos, matriculados en nuestra provincia en 1963, un tanto por ciento elevado radican en Palma.

Como dato de esta concentración de vehículos y tomados de la Jefatura de Obras Públicas, en uno de los recuentos de vehículos del punto Buenos Aires, donde concluyen las siguientes vías: Gral Riera, A. Marqués, Via Alemania y Conde Sallent, en un día normal desde las 6 a las 22 horas, pasaron 55.598 vehículos.

**I. OBRAS Y SENALIZACIONES**

El Ayuntamiento ha continuado, dentro de sus posibilidades económicas, atendiendo a dar facilidades y seguridad a la circulación: dando mayor anchura a la calzada en el trozo del Borne correspondiente al antiguo Bar Madrid o ensanchando la calle Ballester para vehículos pesados; con colocación de discos en numerosos puntos de la Ciudad, en especial (preferencias de paso); perfeccionando los semáforos como el adosado al que se halla situado junto al Hotel Alhambra, que permite los desvíos; por profusión de señales en el pavimento con pintura que va desde una señalización con flechas para los desvíos o un aprovechamiento racional de aparcamientos que separa los turismos de las motos y que permite una mayor cabida; se han establecido zonas de direcciones únicas (Teniente Muñet, San Nicolás. La comprendida entre Héroes de Manacor y Fuensanta) que al mismo tiempo que dan mayor capacidad a los aparcamientos, evitan riesgos e interrupciones, cuando se establecen de forma alternativa.

**II. ACCIDENTES**

Dentro de la zona urbana de Palma (Se excluye la rural).  
a) Mortales 8 (3 motoristas, 4 peatones y 1 pasajero de moto).  
Con relación a 1962, hubo un aumento de 4 accidentes mortales, lo cual teniendo en cuenta el aumento de vehículos representa un aumento transitorio, máxime cuando tenemos en cuenta que en 1961 los accidentes mortales fueron 12.  
b) Accidentes con víctimas graves, 115, en 1962 fueron 105. Accidentes con víctimas leves, 139, en 1962 fueron 81.  
c) Accidentes con daños materiales 43, en 1962 fueron 41.  
d) Percances con desperfectos de un valor inferior a las 300 ptas. 249, en 1962 fueron 220.  
Los meses de mayor número de

accidentes fueron: mayo y agosto. El aumento en general de accidentes ha sido ligero, teniendo en cuenta todos estos factores: Aumento extraordinario del parque de vehículos, de la población, del número de vehículos extranjeros y de turistas con la consiguiente actividad de todos órdenes que ello implica.

La actividad de la Policía Municipal, no con el número de Agentes suficiente que el ritmo de crecimiento de la urbe requiere, ha tendido a evitar que este aumento de accidentes fuera más elevado; unas veces con la advertencia y en otras (1.378 denuncias por velocidad excesiva, 608 por no ceder la preferencia de paso, 254 por adelantamiento indebido) para evitar mayores males, que todos lamentan después, pero denuncias necesarias a la disciplina del tráfico y como defensa del conductor o el peatón que obran con prudencia y cordura.

**Gobierno Civil de Baleares**

**VISITAS**

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. Sr. Gobernador Don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Mr. Norman Mayers, Cónsul de S. M. Británica; Mr. J. C. Ravensdale, Cónsul de S. M. Británica; Ilmo Sr. D. Antonio Pariciti, Ingeniero Jefe de Obras Públicas y D. Juan Torres, Ingeniero de Obras Públicas

**BARTOLOME ABAD SEGUROS**

M. Fuensanta, 2  
Telefs. 23877 - 11681

**DE SOCIEDAD**

**Petición de mano**

Por don Antonio López López, conocido industrial de Madrid, y esposa doña María González Calderó, y para su hijo don Antonio, Oficial de la Marina Mercante ha sido pedida a don Miguel Espasas Verdura, industrial y esposa doña Coloma Vidal de Espasas, la mano de su hija María Magdalena.

La boda se celebrará en breve

**SORTIJAS PEDIDA JOYERIA CONRADO**

**ARTE**

**Exposición de acuarelas de Francisco Terrasa**

Esta tarde a las siete será inaugurada en los salones del «Círculo de Bellas Artes», una interesante exposición de acuarelas del conocido acuarelista mallorquín, Francisco Terrasa.

Dicha exposición podrá ser visitada, hasta el día 30 del corriente y a las horas de costumbre.



LA SOLUCION DE SU TRANSPORTE

Distribuidor  
**TOMAS DARDER HEVIA**  
Av. A. Rosselló, 70  
Forma de pago a convenir

**RENAULT**



NUEVOS COLORES  
Precios actuales:

**Ondine**

96.000 ptas. F. F.

**Gordini**

102.000 ptas. F. F.

**TOMAMOS SU COCHE**

VENTA A PLAZOS

Tomás Darder Hevia  
A. A. Rosselló, 79

**NOGAT**

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto

**EXITO FORMIDABLE!**



(Aut. mayores de 14 años)

En el mismo programa: **ROGELIA**

Mañana: **SESIONES NUMERADAS**

**«PATERNINA WINES»**

THE BEST OF RIOJA - SPAIN  
RED WINES WITE WINES

Banda Azul  
Viña Vial  
Gran reserva 1928

Blanco Seco  
Monte Haro (dulce)  
Rinsol (seco)  
Gran reserva (seco)

Banda Rosa (Rosado)

Ask it at the Hotels and Restaurants

**Circo Cultural Juan Vázquez de Mella**

Mañana domingo día 19 a las 12 en el salón de sesiones de la Excma. Diputación Provincial, Conferencia por:

**D. ISIDRO ANDREU RODAMILANS**

Abogado y Profesor de la Universidad de Deusto; Consejero Provincial del Movimiento de Vizcaya.

TEMA: **MONARQUIA: CONTINUACION del 18 de JULIO**

**IBEXPAN**

PLANCHAS DE PLASTICO BLANCO EXPANDIDO, LIGERISIMO.  
GRAN AISLAMIENTO TERMICO ACUSTICO.  
IMPRESINDIBLE EN CONSTRUCCIONES MODERNAS  
MÚLTIPLES APLICACIONES

DISPONIBLE EN PALMA EN TODAS LAS MEDIDAS Y GRUESOS.  
INFORMES AL DISTRIBUIDOR:

(EXCLUSIVAS DECORACION)

**DIELECTRO BALEAR, S.A.**

Plaza Cardenal Reig - Tel. 53861

**BON JOUR**

LIMPIEZA DE TAPICERIAS SIN DESTAPIZAR Y AL FOMBRAS. PROCEDIMIENTO PROP. SEK TEL 31851

Otro éxito sensacional en el local de las grandes exclusivas

**Palacio AVENIDA**

LOCAL CLIMATIZADO

**ROCK HUDSON**  
MARCIA HENDERSON  
STEVE COCHRAN



**VUELTA A LA VIDA**

(BACK TO GODS COUNTRY)  
SEGUN LA NOVELA DE JAMES OLIVER CURWOOD

**JOSEPH PEVNEY**  
SU ACTOR FAVORITO EN UNA AVENTURA APASIONANTE

En el mismo programa: **SABINA**  
Mañana - Matinal  
Sesiones numeradas

**EL JUEGO DEL AMOR Y EL DESEO**

en una película que se está aplaudiendo en todo el mundo



**FRANCISCO RABAL**  
**MARIA CUADRA**

UN FILM DE **JORGE GRAU**  
**noche de verano**  
PREMIO ESPECIAL FESTIVAL MAR DEL PLATA 1963

**UMBERTO ORSINI - MARISA SOLINAS**  
**Y DIA ALFONSI** UNA PRODUCCION PARA PROGRESO

Un tema «tabú» hasta ahora en el cine español  
PROXIMO ESTRENO

**BALEAR - PROGRESO**

INFORMACION LOCAL

# La cabalgata de San Antonio Abad resultó brillantísima

## Numeroso público nacional y extranjero presenció el desfile

Ayer, festividad de San Antonio Abad, como es tradicional se celebró la Cabalgata en su honor, organizada como siempre por la parroquia de San Miguel. Puede decirse que la concurrencia de nacionales y extranjeros para presenciar el singular festejo fue superior a la de años anteriores.

La tribuna del Jurado clasificador estaba ocupada por el vicepresidente del Fomento del Turismo, entidad patrocinadora del concurso, don Alfonso Barceló, Rvdo. don Pedro Barceló, por la parroquia de San Miguel; don Pablo Salom, por el Ayuntamiento de Palma; Sr. Conde de Oicau, presidente de la Sociedad

Protectora de Animales y Plantas; don Joaquín Aguiló por la Real Sociedad Hípica de Mallorca; y don Gabriel Font, Jefe de la Sección de Iniciativas del Fomento del Turismo.

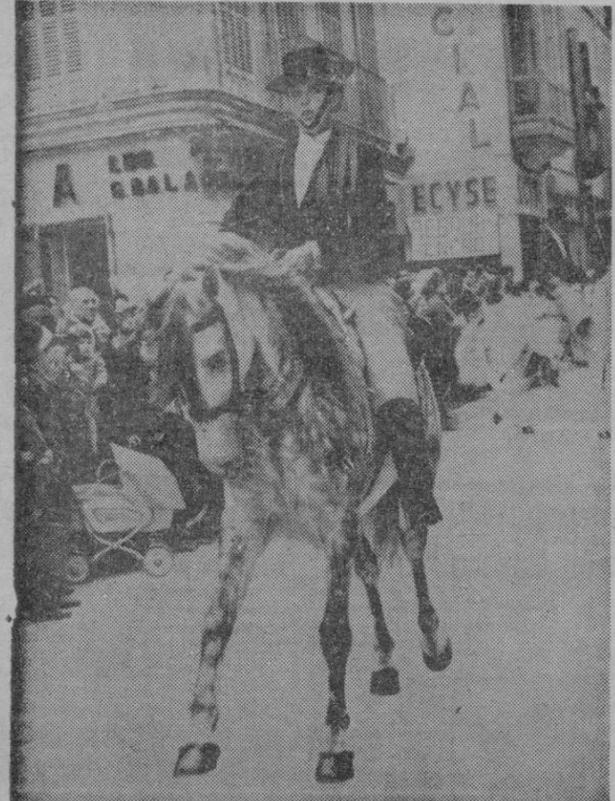
Los premios fueron otorgados por el siguiente orden: Sección Vehículos Primer Premio, al número 30, «Carroza Andaluza»; Segundo Premio, al número 31, «Carroza Típica Mallorquina»; Tercero, al «Landó adornado»; Cuarto, número 46, «Carruaje Antiguo». Se otorgaron además seis accésits, a los vehículos números 41, 33, 34, 23, 22 y 40.

Caballerías: Primer premio, al número 135 «Burríta don Pavesitas»; Segundo, número 130, «Cabo Rusty»; Tercero, número 28, «Andaluz», con accésits a los números 136 y 137.

Animales domésticos. Primer premio, al número 230, «Safari»; Segundo, número 248, «Gato con botas»; Tercero, 261, «Pavesita con ratita»; Cuarto, número 256, «Perro vestido», y cuatro accésits a los números 265, 251, 255 y 247.

Nota simpática, como cada año, fue la colaboración del señor Beltrán que presentó un conjunto de fino humorismo.

Para terminar, únicamente nos queda felicitar a la parroquia de San Miguel y al Fomento del Turismo, por su acierto en la organización y patrocinio, respectivamente, de este estupendo y típico espectáculo callej que tanto celebran el público local, nacional y extranjero.



Una bella amazona, participante en las clásicas «benedidas» de San Antonio Abad. — (Foto «Juanets».)

Desde la plaza de la Seo, donde se concentraron los participantes en el desfile, hasta más allá de la iglesia de San Antonio, las aceras de todo el trayecto se hallaban abarrotadas de público dispuesto a gozar del bonito espectáculo, el cual resultó en su conjunto más atractivo que nunca.

La cabalgata partió a las doce treinta, hora señalada, de la citada plaza de la Seo, siguiendo el desfile por las calles de General Goded, Plaza de Cort, Colón, Plaza Mayor y calle de San Miguel. En primer lugar abría paso la Guardia Municipal Motorizada y Montada, dos parejas de Xeremiers, e inmediatamente aparecían las caballerías, las carrozas, los animales domésticos etc. y cerraba el cortejo los Tambores de la Sala.

Efectuó la bendición, desde la puerta principal de la iglesia de San Antonio, el Rvdo. don Bartolomé March, Párroco de San Miguel.

### MODERNICE SUS INSTALACIONES



**BOGA**  
Distribuidor exclusivo para Baleares:  
I. A. C. H.  
**MIGUEL MUT AMENGUAL**  
Avenida Conde Sallent, 25 y 27  
Calle San Miguel, 232 y 234  
Teléfono 22949 — PALMA

### Buenos ACCESORIOS BUTANO



Distribuidor exclusivo para Baleares:  
I. A. C. H.  
**MIGUEL MUT AMENGUAL**  
Avenida Conde Sallent, 25 y 27  
Calle San Miguel, 232 y 234  
Teléfono 22949 — PALMA

## Solemne Octavario de Oraciones por la Unidad de la Iglesia

### MISA VESPERTINA POR MONS. DAMIAN NICOLAU, PRELADO DE HUAMACHUCO

Esta tarde, a las 7, empezará el solemne octavario de Oraciones por la Unidad de la Iglesia organizado por la Hermandad de Terciarios de la Basílica de San Francisco.

El acto empezará con el Rosario, al que seguirá Exposición Mayor de S. D. M., rezándose las plegarias correspondientes al primer día.

A las 7.30, Monseñor Damián Nicolau, T. O. R., Prelado «Nullius» de las Misiones de Huamachuco celebrará la Santa Misa Durante la misma predicará el Rvdo. P. Agustín de Barcelona, Capuchino, venido expresamente de la Ciudad Condal, y se distribuirá la Sagrada Comunión.

## «Jazz-session» en honor de los marinos norteamericanos

### ESTA TARDE, A LAS CUATRO, EN EL «CLUB INDIGO»

En honor de los marinos norteamericanos, pertenecientes a la división naval surta en nuestro puerto, se celebrará esta tarde, dando comienzo a las dieciséis horas, una sesión de «jazz» en el «Club de Jazz Indigo», sito en las inmediaciones de Porto Pi.

Intervendrá el conjunto que dirige con tanto acierto el famoso «batería» Ramón Farran, dando a conocer nuevas interpretaciones y es lógico suponer que siendo sus oyentes tan entusiastas del «jazz» y hasta excelentes músicos —tengase en cuenta que a bordo del portaaviones existe una muy estupenda orquesta— se dé el caso de que algunos de los invitados ocupen la tarima, en calidad de espontáneos, y redondeen la fiesta con su actuación.

Para los amantes del «jazz» es este un extraordinario acontecimiento.

## Círculo Cultural Medina

# Resultó espléndida la escenificación de «La lección», de Ionesco

## Hoy dan fin los «Cuatro días de teatro»



Un momento de «La lección».

La escenificación que ayer vimos, en el Círculo Cultural Medina no la mejora nadie. Bienvenido Alvarez-Novo no sólo demostró un fino conocimiento de la obra, «La lección», de Ionesco, sino unas dotes magníficas de actor y director.

Como en días anteriores, como en la escenificación de «Esperando a Godot», el Círculo se llenó totalmente de público, quedándose mucha gente de pie.

Antes de comenzar la pieza, nuestro compañero Juan Bonet dijo unas palabras sobre la significación de Eugene Ionesco en el teatro de hoy, y las principales características de su teatro: un nuevo modo de entender lo cómico, poderosa imaginación, verdades elementales en el fondo de las obras, delirio de lo verbal y un gusto particular por lo charlotesco y el humor negro.

«La lección», pieza corta y quintaesencia del modo de teatro de Ionesco.

### LA ESCENIFICACION

Tres personajes servidos por María Carmen G. Llop, hizo una «alumna» delirante con extrema naturalidad ruchi Campuzano, en el papel de María, sirviéndolo con el Bienvenido Alvarez-Novo, Profesor, magnífico de su y énfasis.

Los tres llevaron a los mejores derroteros. Muchos los efectos especiales, el tac de un reloj sonando en la sala, el rumor de la calle, el trazo por el balcón, etc., de Juan Cueto y la iluminación al cuidado de Luis Amor.

«La lección», de Ionesco, pieza corta que es necesaria cuidada en su ritmo, en su «sica». Y esto supo tenerlo presente el director, logrando los espectadores no perder el encanto divertido de la obra, seguido por las repeticiones peligrosas si la dirección no sabe sacar partido.

Todo quedó espléndido y una larga tirada de aplausos premió el final de la obra. El público, no sólo lo aplaudió sino que calibró perfectamente gracias de «La lección» pieza de Ionesco.

Se nos ocurre una cosa: Adrover, director de «Esperando a Godot», y Bienvenido Alvarez-Novo, director de «La lección», que se uniese y darnos con sus trabajos de intérpretes, otra vez teatro de vanguardia. La obra queda hecha.

### HOY, CONFERENCIA DE MONLEON

En la tarde de hoy cerrados los «Cuatro días de teatro» del Círculo Cultural Medina, conferencia de José Manuel director de la revista «Acto» y crítico teatral de UNESCO, quien hablará por el tema y el contenido tiene verdadero interés. Esperar otro gran lleno de mañana.

Del 18 al 25 de enero de Oraciones por la Unidad de la Iglesia, en la Basílica de San Francisco, a las 7, misa vespertina y sermón.

## MOTO DESAPARECIDA

Vespa 150 c.c. P.M. 67.459.  
Razón: Platón, 2, Son Ferriol o Central Teléfono.

## Lea «Baleares»



**VÉALO POR DENTRO...**

MUELLES SIN NUDOS.  
TRIPLE TENSOR LATERAL.  
AMORTIGUADOR FIVEPAL antialérgico. Patentado. Sólo FLEX lleva esta garantía de higiene y comodidad total.  
AGUATADOS con algodón y lana desianolizada.

**IDENTIFIQUELO POR FUERA PORQUE...**

No es FLEX todo colchón de muelles. Sólo FLEX lleva el Bolsillo lateral con la Marca y el Medallón de Garantía.



# Reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos

Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado

Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión aprobó la propuesta de la Comisaría del Plan sobre localización y delimitación territorial de polos de desarrollo, polos de promoción y polígonos de descongestión, sin perjuicio de la ulterior fijación de otros polígonos industriales. También estudió otros informes y resolvió expedientes varios en materia de su competencia.

**REUNION DE LA COMISION DE TURISMO**  
Bajo la presidencia del Excelentísimo señor Subsecretario de Turismo celebró, en el Palacio de Oriente, reunión plenaria la Comisión Interministerial de Turismo, empresas y actividades turísticas, transportes, correos y telecomunicación, administración local, patrimonio del Estado, montes, carreteras, obras hidráulicas, puertos, navegación aérea, navegación, Instituto Español de Moneda Extranjera, seguridad, infraestructura, arquitectura, urbanismo, vivienda, Gerente del Instituto Nacional de Industria, Delegado Nacional de Deportes, Consejero-Delegado de la Compañía Telefónica Nacional de España y Presidente del Sindicato Nacional de Hostelería.

En dicha reunión el Secretario General de la Comisión expuso el resumen de actividades llevadas a cabo durante el año 1963 y el programa de las a desarrollar durante el año 1964.

Entre los temas que fueron sometidos a la consideración de este pleno destaca el plan para la «Ordenación, promoción y desarrollo turístico de Sierra Nevada» que fue aprobado por unanimidad, acordándose su elevación al Gobierno a través del Excelentísimo señor Ministro de Información y Turismo. Igualmente fueron aprobados dos informes redactados por la Secretaría General de la Comisión Interministerial sobre «Carreteras de Interés Turístico» y «Estado de las Comunicaciones Telefónicas en zonas de reconocida afluencia turística». En relación con el primero de esos informes, el pleno acordó elevarlo al Gobierno junto con la propuesta de que éste encargue, si lo estima oportuno, a la Comisión Interministerial de Turismo, la redacción de un plan de carreteras de interés turístico.

En relación con el segundo informe la Comisión Interministerial acordó solicitar del Gobierno autorización para constituir en su seno una ponencia en la que la Secretaría General de la Comisión junto con la Compañía Telefónica Nacional de España y las entidades y organismos de la administración central directamente interesados en el tema que realicen un detallado estudio sobre esta cuestión tan importante para el fomento y desarrollo del turismo nacional.

# Un ciego ha conducido un camión por espacio de un año

Alcánte, 17. (Cifra). — El ciego Eduardo Barcelona, nacido y residente en esta capital, ha revelado que, por espacio de un año, ha estado conduciendo un camión, perdido ya la vista totalmente. Ha manifestado que guiaba de noche, y que se hacía acompañar por un niño, de corta edad, que le indicaba la ruta y los peligros que en ella había. Añade que, aunque esto pareciera mentira, es rigurosamente cierto y que acabó descubriéndose su secreto cuando una noche chocó con su vehículo contra la pizarra de toros, si bien, por fortuna, no ocurrieron mayores males. A pesar de su ceguera sus ojos son, en apariencia, totalmente normales.

En los últimos tiempos, se ha

dedicado a recorrer España para «ver», corridas de toros, pues es un fanático aficionado a la fiesta nacional. Al efecto, ha cubierto nada menos que cuarenta mil kilómetros por toda la geografía española. Siempre le ha acompañado, en calidad de locutor y asesor, su viejo amigo, de setenta y un años de edad, Bartolomé Sánchez «Bartolo».

Este invidente alcañtino tiene esposa y siete hijos, pero solo ha conocido a los cuatro primeros, ya que los otros tres nacieron cuando ya era ciego, pero los «vé»; porque le han explicado cómo son, al igual que le ha podido captar cómo son las personas que le rodean a diario, e incluso la personalidad de los toreros.

## Precaución soviética

# Aviones rusos hicieron pasadas sobre el portaviones «Hornet»

Washington, 17. (Efe). — Bombardeiros soviéticos a reacción sobrevolaron a principios de este mes el portaviones norteamericano «Hornet» cuando, juntamente con seis contra-torpederos, realizaba maniobras en aguas internacionales del mar del Japón, según revela hoy un portavoz de la armada de los Estados Unidos que añade que mientras los reactores soviéticos realizaban algunas pasadas sobre el portaviones estadounidense, los instrumentos de detección del mismo localizaron por esos parajes la presencia de un submarino y un barco «pesquero» soviéticos, al mismo tiempo que a una milla marítima de distancia se apercibió la silueta de un contra-torpedero ruso.

## Anoche desapareció un «Buick» blanco

La noche de ayer fue bastante sonada. No pocos escándalos y alguna que otra pelea se produjeron en diversas calles y en algunos bares. De todo ello, promovido siempre por grupos de jóvenes extranjeros, cabe destacar la bronca que se registró en un bar enclavado en la calle Alfarería. Allí se encontraban tres de tales jóvenes. De pronto y entre ellos se entabló violenta pelea atizándose fuertes puñetazos unos a otros. Quisieron intervenir algunas personas con ánimos apaciguadores y acabaron estos recibiendo mas de un coscorrón. Y durante el tumulto se ocasionaron destrozos que por el encargado del establecimiento fueron valorados en tres mil pesetas.

## UN TURISMO QUE DESAPARECE

Minutos después de la una de la madrugada se presentó en el cuartelillo de la Policía Municipal el súbdito rumano, R. H. Beardwood, con domicilio en el número 38 de la calle Barón de Santa María del Sepulcro y dió cuenta de que había desaparecido su automóvil, que tenía aparcado frente a su casa. El hombre, que ya estaba acostado, oyó que ponían en marcha el motor del turismo y sorprendido se asomó a la ventana, viendo entonces como desaparecía al doblar la esquina con la Avenida de Jaime III.

Se trata de un turismo marca «Buick», color claro, matrícula Rumanía 5857. Si alguno de nuestros lectores lo descubre hoy en la ciudad, —seguramente abandonado cuando la gasolina se acabó—, debe ponerlo en conocimiento de la Policía Municipal.

## ATRACO A MILLONARIAS

**LAS DESPOJARON DE SUS JOYAS Y LAS ENCERRARON EN UN ARMARIO CON UN CRIADO**  
Miami (Florida, EE. UU.), 17. (Efe). — Dos hombres armados despojaron a cuatro mujeres de sus joyas, las encerraron después en un armario, junto con un criado, y luego se dieron a la fuga, llevándose las alhajas y otros efectos por valor de trescientos mil dólares (18.000.000 pts.), según manifestó a la policía el sirviente llamado Rocco Tocci.

El criado logró escaparse de su encierro, en el domicilio de Mrs. Blanche Swift Morris, y manifestó además que los ladrones se llevaron un collar de diamantes, que valen cien mil dólares.

Relató a la autoridad que los atracadores penetraron en la casa cuando él se encontraba solo en ella, lo redujeron y esperaron a que viniera la señora que llegó, en efecto, junto con una prima y dos amigas. Entonces, les amenazaron con sus armas y, tras despojarlas las encerraron en una alacena grande.

Mrs. Morris es viuda de Nelson Swift Morris, miembro destacado de una prominente familia de industriales de Chicago, propietaria de varias fábricas de carnes en conserva.

El comunicado de la marina norteamericana concluye informando que, cada vez que los bombarderos soviéticos aparecieron en el horizonte despegaron instantáneamente los cazas reactores del portaviones «para asegurarse de las intenciones pacíficas de los aviones rusos con los que no intercambiaron ningún mensaje».

# HOTELEROS

NUEVOS LLAVEROS ESPECIALES PARA HOTELEROS, FABRICADOS POR CATALANA COMERCIAL

REPRESENTANTE:

COMERCIAL SERVET

C/ Siete Esquinas, 15 • Teléf. 13357

PALMA DE MALLORCA

# «Apertura» de Argelia hacia España

El Ministro español de Industria, invitado por el Gobierno argelino

Argel, 16. — (Crónica del correspondiente de Pyresa, JAVIER LIMBERG). — Ya se conoce con ciertos detalles el armazón del programa de estancia en Argelia del Ministro español de Industria, señor López Bravo. Invitado hace algunas semanas por el Ministro argelino de Economía nacional, Bachir Bumaza, nuestro Ministro no pudo aceptar inmediatamente, debido a compromisos adquiridos, pero propuso la fecha del 13 de Enero, que resultó no era conveniente a Bumaza, porque precisamente en ese día habría de iniciar conversaciones financieras con los franceses en París, como así ha sido efectivamente, ya que la delegación argelina se encuentra ahora en la capital francesa, de donde se espera regresará este fin de semana, tras haber examinado importantes aspectos de las relaciones económico financieras entre Francia y Argelia.

Así pues se fijó la fecha del próximo lunes veinte de Enero, para que el señor López Bravo se trasladase a Argel. Debemos hacer hincapié en que el Ministro de Industria, que vendrá acompañado por los Directores Generales de Industrias Químicas y de Energía de su Ministerio, responde a una iniciativa totalmente argelina, y al respecto ha sido cursada oficialmente la invitación, por medio de nuestra Embajada en Argel.

## POR PRIMERA VEZ

Es la primera vez que un hecho de esta naturaleza se produce en Argelia, y de ello se espera mucho de esta especie de «apertura» de la nueva nación norteafricana hacia España.

El interés de los medios diplomáticos en la capital es muy grande y el Embajador español, señor Alcover, no oculta su satisfacción. Así es como se confirma la noticia ofrecida anteaer por el cotidiano «Alger Republicain», que, aunque muy breve, no dejó de hacer constar el carácter de invitación oficial que tiene la visita, que ha levantado sin duda una ola de expectación en los medios industriales y comerciales, especialmente los franceses.

## FALTA DE CONTACTOS

La falta de contactos hispano-argelinos ha sido hasta el presente uno de los más chocantes aspectos impuestos casi siempre por

la atención monopolista de Francia, en lo que respecta a la comercialización de los productos argelinos y a la exportación de sus productos industriales sobre esta plaza.

## LIBRARSE DE FRANCIA

El interés que de un tiempo a esta parte muestra Argelia por relacionarse con otros mercados, buscando tal vez suprimir el monopolio francés buscando más amplios horizontes, da un interés especial a esta visita del Ministro español de Industria, al que el Gobierno argelino cederá una villa en barrio residencial de Argel, durante su estancia. También pondrá a su disposición un DC-3, de la aviación civil, para que en él, y acompañado por los miembros de su delegación y por el Embajador español, se traslade a Bujia, en visita al puerto petrolífero, y al Sahara seguidamente, para conocer los yacimientos petrolíferos de Hassi Masaoud y los de gas natural de Hassi Ramell.

Todo esto está previsto para el miércoles 22, en cuya noche llegará a Orán la expedición, con el fin de visitar al día siguiente la planta de licuefacción de aciano de la importante ciudad industrial de Arzen, cerca de Orán.

## LLEGADA, DIA 20

El Ministro y sus acompañantes llegarán a Argel el lunes, 20, a las diez de la mañana, hora argelina, y se entrevistará después de comer con el Ministro de Asuntos Exteriores Buteflija, y con el de Economía, Bumaza, que le ofrecerán una cena esta misma noche.

El martes, 21, será recibido por el Ministro de la Reconstrucción y Trabajos Sociales, Eumendjel, ofreciéndole por la noche el Embajador de España una gran recepción, con asistencia del Gobierno, autoridades y cuerpo diplomático.

El miércoles se iniciarán los viajes que quedan reseñados, regresando el señor López Bravo el jueves a Argel, donde se espera será recibido por el Presidente Ben Bella, antes de regresar a Madrid en el avión especial fletado al efecto.

## EUROPA Y ESPAÑA

París, 17 (De correspondiente de Efe, Enrique Laborde). — «Europa ha sido hecha a costa de la inquietud francesa y la seguridad española. Europa, sin España, no está completa y no se comprende la idea de la unidad europea sin la participación española», ha declarado el Presidente del Comité de Amistad franco-española, Jacques Pingle.

El señor Pingle que es una de las más destacadas figuras en materia de estudios históricos, siente por España lo que él califica de «insobornable y celoso amor».

ya que desde hace más de 30 años recibió «el flechazo» y desde entonces consagró sus estudios a defender la verdad española.

Para el señor Pingle la verdad española consiste en su unidad, al igual que ocurre con Francia. España es tan compleja como Francia y resulta, por ello, muy difícil de encasillar en el estrecho campo de las definiciones. Todas las revoluciones en Francia se han encaminado hacia la unidad del país. En España ha ocurrido lo mismo.

## PAISES COMPLEMENTARIOS

«Francia y España no son iguales, sino países complementarios», afirma el señor Pingle. «Francia es un país de síntesis, y España es de tesis», agregó.

Después el Presidente del Comité de Amistad franco-española dijo que hay algo en el ser de España que emociona y sobrecoge: «Su firmeza, su certidumbre, su seguridad. Cada español se cree en posesión de la verdad absoluta. La guerra civil española fue en suma, la manifestación apasionada de los que estaban seguros de sus ideas». «Aunque, en realidad —agregó— la guerra civil consiguió la unidad de los españoles, es decir, la vuelta a su verdad, el regreso a su autenticidad».

## LOS MEJORES D. RIOJA VINOS PATERNINA

## UNA NOCION EQUIVOCADA

El señor Pingle terminó diciendo que «era lamentable que España no forme parte de la «pequeña Europa de los seis», sobre todo teniendo en cuenta que Europa ha sido hecha a costa de la inquietud francesa y la seguridad española». Existe una especie de fidelidad pragmática a una noción de España que algunos miembros del Mercado Común estiman pasada de moda y no conforme con las exigencias actuales de la comunidad europea, establecida sobre principios que probablemente están envejeciendo. España sabe y ha intentado efectivamente ponerse a la hora europea, pero, en ningún caso, siente necesidad de cambiar el reloj. Tiene en sí misma suficientes recursos para adaptarse, pero esta adaptación no debe implicar modificación en su personalidad, puesto que es la única dueña de sus destinos.

Lea «BALEARES»

## ¿ASESINATO?

Hay motivos para creer que esta es la acusación contra la actriz ANITA EKBERG

Estocolmo, 17. Un portavoz no oficial ha comunicado a los informadores: «por la actitud y el modo de desarrollarse el caso, parece ser que existe la posibilidad de tratarse de un asesinato».

## GRADUADO SOCIAL

o persona competente en asuntos Laborales se desea para colaborar con Organización administrativa. Escribir al número 24.831 esta Administración.

## M. GALVEZ

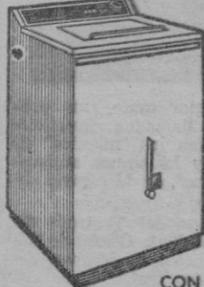
PINTURA Y DECORACION MODERNA  
TELEFONO 52666

## YONDER



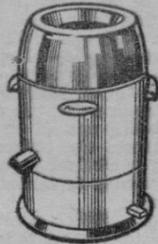
TELEVISOR PERFECTO  
PANTALLA NEGRA AUTOMÁTICO ELECTRICA FEMENIA  
MAXIMO ALCANCE - VISION NITIDA  
RENDIMIENTO INSUPERABLE  
BARTOLOME FERRA, 3 TEL. 15040

## LAVADORAS A BOMBO



CON INVERSOR DE GIRO

## SECADORAS CENTRIFUGAS



SECADO EN 2 MINUTOS

MODELOS DOMESTICOS E INDUSTRIALES  
DE 6.280 a 13.860  
PTS. P.V.P.

Distribuidores - Almacenistas  
DIELECTRO BALEAR y CISA

# El P. Morey se lleva al Congo 1.500 kilos de ropa donada por los mallorquines

Comiendo carne de cocodrilo y amenazado de muerte, este joven misionero ha vivido los peores días de aquel país



de ropa de excelente calidad y buen estado. Y con ello, importantes donativos en metálico. El P. Morey nos hablaba ayer entusiasmado de la generosidad de los mallorquines y en especial de villas y arrabales tales como Artá, La Puebla, Vivero, Coll d'en Rebassa, Génova...

Dentro de los primeros días de la semana entrante, este joven misionero mallorquín regresará al Congo, para proseguir su infatigable y meritoria labor. Con él llevará esta palpable muestra de la generosidad de sus compatriotas y una serie de productos que él ha adquirido: Pelotas de fútbol, películas de ocho milímetros, medicamentos... y una chuchería que por lo visto ilusiona mucho a aquellas primitivas y sencillas gentes: lentes de plástico con vidrios de muchos colorines.

nuestras gentes han hecho lo que pudiéramos llamar el milagro de la «multiplicación de las ropas», ya que el misionero ha conseguido reunir más de 1.500 kilos

## La Tribuna del ciudadano



—¡O se arreglan de una vez los pavimentos, o regalo al Municipio mi «Seiscientos»!

DON GENARO

N. de la R.: Aunque peatón por falta de fiducia, «Pequeños Reportajes» se solidariza con lo que expone hoy en la Tribuna el ciudadano que firma Don Genaro. Al mismo tiempo, y al margen de los «baches», aprovechamos para insistir en la necesidad de que los comunicados tengan la brevedad de tres o cuatro líneas, y el carácter incisivo de un aguijón. Nos hacemos cargo de que es muy difícil, pero esperamos mucho del ingenio y del reconocido talento de nuestros lectores (buena prueba de su talento es que nos leen, caramba)... Son numerosísimas las comunicaciones que hemos recibido —aunque verdaderamente notables— pero que no podemos publicar por no corresponderse exactamente con el espíritu de esta brevísima sección. De todos modos, agradecemos sinceramente su colaboración y apoyo, y les pedimos encarecidamente que sigan mandando sus alegatos. Gracias, amigos, y un aplauso para el primer «tribunero», a quien deseamos —pese a los pesares— largos años de vida para él y su «Seiscientos».

Junto con un sacerdote belga y otro holandés, el joven misionero mallorquín P. Morey, fundó en 1959 la Misión de Lulingu, allá en el Congo junto a la frontera de Katanga. Ni que decir tiene que en 1961, en febrero, vivió los peores días de la historia de aquel joven país, a raíz de la muerte de Lumumba. De todos son sobradamente conocidos los desmanes y tropelías no precisamente de los pobres salvajes, sino de las fuerzas regulares congoleñas: Asesinato de los misioneros, de 13 aviadores italianos, robos, incendios, torturas...

—¿Y usted, padre?  
—Yo puedo decir que tuve suerte. A pesar de todo varios compañeros y yo estuvimos una noche encerrados atados con cuerdas. Soportamos muchos insultos y vejaciones y de vez en cuando nos apuntaban con sus fusiles amenazándonos con disparar. Muchas veces, en el transcurso de aquella noche, creí firmemente que había llegado nuestra hora.

—¿Y después?  
—Logramos refugiarnos en el interior de la selva, donde permanecimos varios meses incomunicados.

Ha tenido que comer carne de cocodrilo para poder subsistir. Y correr el riesgo de las fiebres, de las venenosas serpientes... y combatir el atraso, la hechicería, la incompreensión... Su misión abarca una extensión triple a la de Mallorca y sólo son tres misioneros. En sus escuelas, atendidas por maestros nativos, acuden 5.000 niños cada día. Su labor sobrepasa en mucho la misión estrictamente religiosa. Con todo, el mismo P. Jaime Morey, conserva el ánimo de su juventud y el estímulo de su fe.

Ahora, obedeciendo órdenes de su obispo, ha permanecido varios meses de descanso entre nosotros. Un descanso relativo, ya que se ha dedicado a recorrer los pueblos de la Isla predicando en pro de su misión y proyectando diapositivas sobre el desenvolvimiento y necesidades de la misma. Y también, pidiendo ayuda material para sus feligreses de allá, siguiendo el propio ejemplo de Cristo que tras predicar hacia multiplicar los panes y los peces para atender también a las necesidades del cuerpo.

El entusiasmo del P. Morey y la reconocida generosidad de

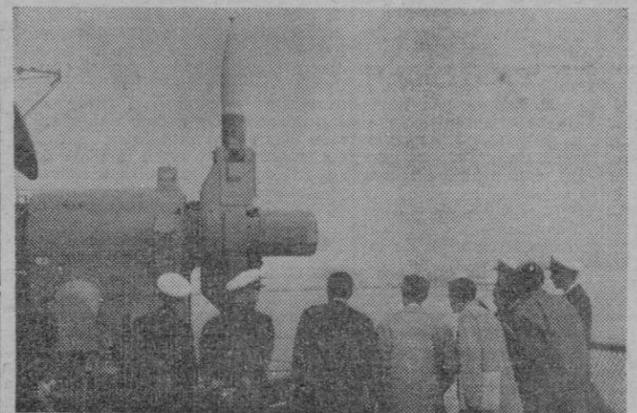
esta página...

ESCRIBE Antonio Piza.

FOTOGRAFIA juanet

confeciona Brondo.

## Visita periodística al crucero «Albany»



A primeras horas de la tarde de ayer, un grupo de periodistas mallorquines tuvimos ocasión de efectuar una visita al crucero «Albany», gentilmente invitados por su Capitán Mr. Ben B. Pickett. Como es sabido el «Albany» es el buque-insignia de la VIII Flotilla de Cruceros y Destruyores, de la VI Flota del Mediterráneo. Adquirido por suscripción pública por los ciudadanos de Albany (Nueva York) su precio se elevó a dos mil cuatrocientos millones de pesetas.

El «Albany» fue botado en 1945, pero desde aquella fecha —ya demasiado lejana para una unidad de guerra de esta especie— el crucero ha sufrido radicales transformaciones con el fin de adaptarlo a las más modernas exigencias de la estrategia bélica actual. Esra es una circunstancia que tuvimos sobrada ocasión de admirar y apreciar en el transcurso de la visita que comentamos.

Efectivamente, y debido a ello, una de las características más importantes del «USS Albany» la constituye su equipamiento de «missiles» tipo «Talos», situados a popa y a proa y en su cubierta principal. El «Talos» es un poderosísimo cohete dirigido a abatir de modo fulminante los aviones

enemigos y, por tanto, un proyectil de los llamados superficie-aire. Complementan los «missiles» tipo «Tartar» y las armas antisubmarinas «Asroc», de la especie superficie-fondo.

Acompañados del Teniente de Navío W. D. Folwik, Oficial de Relaciones Públicas, recorrimos detenidamente las instalaciones del «Albany» con especial detención en las armas descritas, cuyos preparativos de lanzamiento pudimos observar merced a la gentileza del propio Capitán del buque. Antes de finalizar nuestra visita, Mr. Ben B. Pickett nos manifestó su satisfacción por hallarse de nuevo en aguas de Mallorca, cuya isla visitó por primera vez el «Albany» hace ahora nueve años. Expresó igualmente su satisfacción por poderse sumar a la Festividad de San Sebastián, Patrón de Palma, mediante el concierto de los coros y banda del crucero, que tendrá lugar a las once de la mañana del día 20, en la Plaza de Cort

(Foto: un momento en que los periodistas observan los movimientos de una de las plataformas de lanzamiento de «missiles»)

## PINTORESQUISMO Y HUMOR EN LA «COALCADA» DE SAN ANTONIO

El primer premio, para el «Safari» de las mascotas de la Organización Juvenil



## Desde su fundación, solamente 4 Premios Ciudad de Palma fueron declarados desiertos

Como decíamos en nuestra última edición, desde su fundación en el año 1955, han concurrido 586 obras a las distintas secciones de los Premios Ciudad de Palma. Registráramos también el hecho de que la mayor aportación ha sido siempre al premio de novela, seguido del de poesía teatro y periodismo. Es decir, en líneas generales, aquellos que presentan un matiz predominantemente literario. Pero ello no quita que, a escala más reducida, hayan dejado de concurrir magníficas aportaciones al ensayo, la investigación, y las más diversas manifestaciones artísticas.

Buena prueba de la calidad general de las obras presentadas, es que solamente cuatro Premios Ciudad de Palma han quedado desiertos desde su fundación: El de periodismo de 1957; el de investigación científica de 1958; el de poesía de 1960, y el de teatro correspondiente a la convocatoria de 1961.

Indiscutiblemente los Premios Ciudad de Palma han constituido una notabilísima aportación literaria, cultural y artística en el

transcurso de los ocho años de su existencia. Sin ánimo de selección alguna, baste citar a modo de ejemplo, algunas de las obras premiadas:

Recordemos novelas tan importantes como «Desenlace en Monleón», de Lorenzo Villalonga; «Un poco locos, francamente», de Juan Bonet; «Sol negro», de Baltasar Porcel, etc. En teatro, magníficas obras de Martín Mayol, Palau Camps, Lorenzo Moyá, etc... Y no digamos del premio de poesía, al que han concurrido nuestros mejores poetas, y el de periodismo donde nuestro periódico ha conseguido la gran mayoría de los premios en las distintas convocatorias.

Añadamos a esto las aportaciones artísticas y también, y de un modo notable, los ensayos y monografías sobre nuestra lingüística, folclore, filología, arqueología, Derecho Foral, agricultura, ganadería, entomología... y biografías y estudios críticos sobre figuras mallorquinas de la talla de un Ramón Llull o un Mossén Alcover.

Junto al descubrimiento y lanzamiento de auténticos valores, los Premios Palma tienen además en su haber, el hecho indiscutible de haber conseguido crear un ambiente en torno a las más variadas manifestaciones del orden del espíritu. Y por lo demás, e indiscutiblemente han dado especial realce a la Festividad de San Sebastián, Patrón de Palma con la brillante y ya tradicional velada de la llamada «noche de los Premios» que reúne a cuanto de significativo hay en la vida cultural, artística y social de Mallorca.

Dentro de dos días solamente, volveremos a vivir la emoción y brillantez de esta jornada. Mientras, ya está en el ambiente palpablemente, esta teoría de especulaciones, preguntas, cábalas, etc... que preceden a la concesión de los Premios Ciudad de Palma: Todo un síntoma de que indiscutiblemente siguen gozando de buena salud.

Como ya es tradición el humor, el ingenio, y el pintoresquismo, presidieron la «coalcada» de la Festividad de San Antonio. Particularmente, es de destacar la participación de los muchachos de la Organización Juvenil de Palma, quienes llevaron a la «benedita» sus dos mascotas: El monito «Matias», y un loro cuyo nombre no tenemos el gusto de conocer, pero del que nos constan muy simpáticos detalles. Por ejemplo que ha aprendido a la perfección la consigna de la O. J. E., aquello tan bonito de «Vale quien sirve».

El monito y el loro fueron llevados en sendas jaulas, a hombros de arqueros tocados con los típicos «sallacofs». El conjunto llevaba el nombre de «Safari» y a fe que ha sido una cañería fructuosa, ya que han logrado hacerse nada menos que con el primer premio.

¡Enhorabuena, muchachos! Y ya que hablamos de monitos, vean este otro de manos del popularísimo Beltrán, el de la ya legendaria guardarrropía Beltrán aparcada punto a un terrible accidente, que no consiguió aparcarse a nadie. Naturalmente, porque a pesar de indiscutible realismo, yendo de la mano de quien iba, no podía ser más que de «guardarrropía».

## Nuevo puente aéreo con Mallorca: Va a crearse la línea directa Palma - Lyon

Hoy, llegada de una expedición de periodistas y Agentes de Viajes de Francia

INVITADOS POR «AIR FRANCE» Y LA AGENCIA DE VIAJES «AIRTOUR», LLEGARAN HOY A PALMA TREINTA AGENTES DE VIAJES Y PERIODISTAS FRANCESES. DE DIVERTIDOS ROTATIVOS DE LYON, GRENOBLE, CLERMONT Y SAINT-ETIENNE. TAMBIEN ES PROBABLE QUE CON ELLOS VAYAN REPRESENTANTES DE LA TELEVISION FRANCESA PARA FILMAR UNOS REPORTAJES EN MALLORCA. CON ELLO, SE TRATA DE PROSEGUIR LA EXCELENTE POLITICA DE PROMOVER EL TURISMO HACIA MALLORCA MEDIANTE CONTACTOS PERSONALES CON QUIENES INTERMINAN DIRECTAMENTE LOS SECTORES DE VIAJES Y DE LA OPINION EN SUS RESPECTIVOS PAISES. LOS EXPRESIONARIOS PERMANECERAN DOS DIAS EN MALLORCA EN EL TRANSURSO DE LOS CUALES RECORRERAN ALGUNOS DE NUESTROS PRINCIPALES CENTROS TURISTICOS. ESTA NOCHE TENDRA LUGAR UNA CENA DE COMPANERISMO EN EL HOTEL SON VIDA, CON SUS COLEGAS DE LA PRENSA PALMESANA.

SEGUN NOS COMUNICO AYER EL DIRECTOR DE «AIR TOUR» EN PALMA, SR. ZABALA, SE ESTA ULTIMANDO EL ESTUDIO DE LA IMPLANTACION DE UN NUEVO PUNTO DE AEREO CON MALLORCA: LA LINEA DIRECTA LYON-PALMA A CARGO DE «AIR FRANCE». SE ESPERA QUE ESTA NUEVA LINEA PUEDA ENTRAR EN FUNCIONAMIENTO ANTES DEL PROXIMO VERANO.

### (3387) IMPORTANTE EMPRESA

precisa agentes de Ventas para cubrir su plantilla de vendedores en Baleares. Imprescindible buena presencia, cultura y don de gentes. No es necesario conocer ventas. Cursillo previo de orientación profesional. Inmejorables ingresos mediante sueldo y comisión. Escribir dando amplios informes al número 24828 de esta Administración.

### IMPORTANTE EMPRESA DE INSTALACIONES FRIGORIFICAS

Precisa REPRESENTANTE ACTIVO introducido en ramo Hostelería, para PALMA de MALLORCA y PROVINCIA. Escribir con historial, a FROST. - Avda. Hermanos Bou, 15 Castellón

DEPORTES

ANTE EL PARTIDO DE MAÑANA

«ABARAN» Y «MALLORCA» no tienen decididas las alineaciones

«Venimos a ofrecer un buen partido a la afición mallorquina» (Ventura, entrenador del cuadro murciano)

Ayer hubo doble sesión de entrenamiento en el «Luis Sitjar». Por la mañana lo hizo el «Mallorca» y por la tarde el «Abarán».

Forteza, Galán, Lerma, Moreno, Ordaz, Pepillo, Rojo y Sampederro. —¿Alineación? —Mañana por la mañana (hoy), habrá nuevo entrenamiento y después del mismo facilitará la alineación el señor Llopis.

—Los llegados son los porteros Salazar y Barteli; defensas Rincón, Garre y Bernardi; volantes Urquiza, Eloy y Besó; delanteros Chéchu, Martos, Chacho, Cervantes, Alonso y Méndez.

Añadamos que el entrenador del «Abarán», señor Ventura, es un especialista en ascensos. Ha logrado ascender a II División al «Jerez», «Cartagena» y «Abarán», habiendo entrenado también al «Murcia».

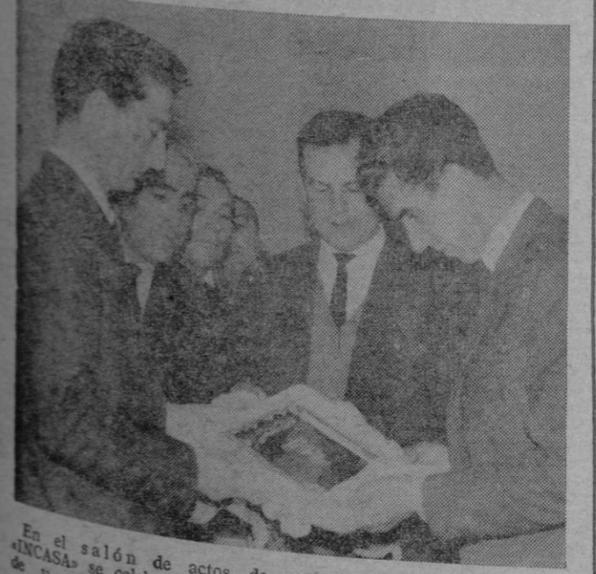
LA QUINIELA DE Baleares. Ofrecemos como cada semana nuestra quiniela, a base de dos dobles y tres triples, como orientación para los lectores:

CON EL «ABARAN». Ya hemos señalado que el cuadro murciano celebró entrenamiento en el «Luis Sitjar». A la terminación del mismo saludamos a su entrenador señor Ventura, y en presencia del vicepresidente-delegado en este desplazamiento, don Rafael Molina, sostuvimos una cordial entrevista.

—¿Cuándo llegaron a Palma? —Esta misma mañana, en el buque correo de Alicante. Desde el muelle nos hemos trasladado a esa bonita playa de El Arenal, para acomodarnos en el «Hotel San Diego».

Recordemos que cuando el Mallorca jugó el partido en Abarán también se les colmó de atenciones, lo cual viene a ser una deuda que los mallorquines tenían pendiente. Cuando nos despedimos de los señores Molina y Ventura, éstos nos decían:

«Coca-Cola» rindió homenaje a Federico Martín Bahamontes. Le fue entregada una placa de plata



En el salón de actos de «INCASA» se celebró ayer tarde un acto de simpatía hacia los ciclistas españoles más altos han dejado nuestros casos Federico Martín Bahamontes.

—¿Por qué? —En el fútbol el factor suerte es decisivo y a nosotros no nos ha acompañado. El mismo partido que empatamos en Algeciras debimos ganarlo por varios goles de diferencia.

Tanto los corredores españoles como los franceses ya han dado los últimos toques a su preparación ante la disputa de las dos grandes reuniones internacionales que han de tener lugar en Campos y Palma.

BALONCESTO

EN SOLLER Y SANTA CATALINA, DOS AUTENTICAS INCOGNITAS EN LOS ENCUENTROS DE SEGUNDA DIVISION

El interés que preside la mayoría de encuentros a disputar mañana, no acostumbra a presentarse en muchas jornadas, ya que son muy pocos los partidos en los que se puede aventurar un pronóstico.

DAGOBERTO MOLL, facilita el equipo que se enfrentará al «Soledad»

Carranza, López y Gómez formarán en el «At. Baleares»

Tal como anunciamos, el «Atlético Baleares» ha dado por terminada su preparación con vistas al partido del próximo lunes en el Estadio Balear frente al Soledad, partido que como se sabe es decisivo para la adjudicación del «Trofeo Uruguay».



GOMEZ el ex-defensa del Elche, actualmente en el Atlético Baleares.

—No puedo contar con Ovidio, pues ha tenido que desplazarse a la península debido a que su padre está gravemente enfermo. La alineación, salvé imprevistos de última hora, será a base de Mambrilla; Gómez, Uriá, Cladera; Martito, Cobas; Horacio López, Carranza, Aguilera y Manolito.

La presencia de todos esos jugadores en las filas del Atlético Baleares, unido a la buena campaña que ha realizado en esta competición ya que se trata del único equipo que ha logrado vencer a los blanquiazules, hace esperar que en la tarde del lunes el «Estadio Balear» se verá muy concurrido.

Todo a punto para el match ciclista entre equipos de Francia y España. Mañana, en Campos y el lunes, en Palma, un gran lote internacional de ases

pruebas, pues Bahamontes —tras sus éxitos en el «Tour»— actuó en los más importantes velódromos europeos, demostrando que sobre la pista también es un auténtico campeón como también sucedió en los «Seis Días de Madrid», formando pareja con Tortella.



TORTELLA

pos, se disputarán otras pruebas para otro buen lote de corredores franceses y mallorquines —puntuación y eliminación— para terminar con unas grandes pruebas a la americana, participando ocho equipos en Campos y doce en Palma.

Los auténticos galas del ciclismo internacional, mañana tarde en Campos y el lunes en Palma.

FUTBOL PARTIDOS para mañana II DIVISION Mallorca-Abarán a las 16.15, Luis Sitjar, COPA URUGUAY Manacor-Constancia a las 15.30, Manacor, LIGA MALLORCA Binissalem-Montuiri a las 15.30, Binissalem, Juventud-Sallista a las 10, La Vileta, At Alaró-Poblense a las 15.30, Alaró, Andraitx-Porreras a las 15.30, Andraitx, At. Baleares-Marratxi a las 11.15, Son Malferrit, SELEC. JUVENIL Sel. Balear-Sel. Murciana a las 14.30, Sel. Sitjar, Infantiles 2ª División La Salle I-San Nicolás a las 10.30, Es Cos, AMISTOSOS Patronato-San Javier a las 11, Recreativo, Soledad-Mallorca a las 9.45, Son Malferrit, PARTIDOS PARA EL DIA 20 COPA URUGUAY At. Baleares-Soledad a las 16, Estadio Balear, Mallorca-Ibiza a las 11, Luis Sitjar, LIGA MALLORCA Montuiri-Marratxi a las 15.30, Montuiri, PROMOCION INFANTILES San Alonso-Antonià a las 14.40, Estadio Balear, Diada Fútbol Inf. La Salle Partido A. Luis Sitjar-Hispano a las 9, La Salle, Partido C. La Salle-San Pedro a las 9.30, La Salle, Pdo. C. S. Javier-Carmelitana a las 10, La Salle, Vencedor B.-Vencedor C. a las 10.30, La Salle, Vencedor C.-Vencedor A. a las 11, La Salle, Vencedor A. Vencedor B. a las 11.30, La Salle.

LA PEREGRINACION NACIONAL DE LOS DEPORTISTA. Tarragona, 17 (Añil). — El domingo se celebrará la peregrinación nacional de los deportistas que presidirá el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Eliola Oaso.

En el Campeonato de I Regional, de los tres encuentros a disputar hoy dos que pueden ser decisivos para los primeros lugares de la clasificación, mientras que el tercero puede serlo para el último.

**DEPORTES**

**ESTADIO LUIS SITJAR**

DOMINGO DIA 19 ENERO DE 1964

a las 14.30: Campeonato Nacional Selecciones Juveniles

**MURCIANA - BALEAR**

a las 16.15: Campeonato de Liga (2.ª División)

JORNADA NUMERO 17

Interesante partido de competición

**G. D. ABARAN - R. C. D. MALLORCA**

**NOTAS: 1.ª.** — Partido de abono. Para este partido se procederá al arranque del talón núm. 13 del talonario correspondiente.

**2.ª.** — Se recuerda a las señoras que sigue a la venta la entrada especial de general de pie al módico precio de 20 pesetas para las mismas.

**3.ª.** — Venta de entradas desde hoy JUEVES, en oficinas del Club, sitios de costumbre y conserjerías principales hoteles de la Isla.

**RUN-RUN**

El «Abarán» no quiere saber nada de viajes a destiempo y desde ayer se encuentra en Palma. Entrenamiento y después a descansar en las playas de El Arenal.

Menos mal que estamos en época invernal, pues en pleno verano lo de descanso, de seguro que no se habría producido.

Entre los expedicionarios figura Bernardi, el ex-blanquiazul, a quien saludamos. Bernardi, tan serio como de costumbre, viene dispuesto a demostrar su verdadera valía, aquella que no le permitieron lucir...

Nos ha sido entregada la lista de la nueva junta directiva mallorquinista, la cual manifestó que se habían terminado las renuncias a la prensa, que hay que trabajar todos unidos...

Parece ser que esto no reza con cierto directivo, pues se permite el lujo de hacer ciertas declaraciones en público, que en boca de un aficionado o hincha pueden pasar, pero nunca en boca de quien ocupa un cargo en el seno del Club...

Se dice que los jugadores del Mallorca van a dedicar el partido de mañana al mayor de los Bergara. ¿No sería este día el apropiado para que se le diera una oportunidad a su hermano? El hombre resultaría redondo...

El lunes partido decisivo en el Estadio Balear. El encuentro entre el Soledad y Atlético Baleares ha logrado interesar, mucho más cuando se produce la presentación del discutido Carranza.

Los directivos del Soledad decidieron protestar al acta del partido Soledad-Atlético Baleares, pero después de pensarlo un poco más optaron por retirar la denuncia. ¡Eso está que muy bien!

Dos buenos «platos» para los aficionados al ciclismo. El domingo, en Campos y el lunes, en Palma, un gran lote de ases franceses y españoles, frente a frente.

Bahamontes-Tortella fueron la sensación de los «Seis Días de Madrid». ¿Volverán a serlo mañana y el lunes? Eso es lo que esperan los aficionados al ciclismo.

Bahamontes ha podido comprobar cuanto se le aprecia en Mallorca. No es de extrañar pues los mallorquines sabemos un rato largo de ciclismo, y por lo tanto sabemos reconocer donde hay un gran campeón y «Fedelo» es.

Al homenaje que se le rindió en el «Club Minaco» hay que añadir los dos de ayer. A primeras horas de la tarde en «Coca-Cola» y después, en Artá, donde incluso hubo coloquio.

**Baloncesto**

(Viene de la página anterior)

no depende si será el conjunto de Manacor o el de Palma el que pierda bastantes probabilidades. En el Vivero, el Palma ha de rendir visita al Hispania y lo mismo se podría decir, ya que si vence el Hispania, tiene casi asegurado el título de campeón, mientras que si es el Palma el vencedor, continuará este extraordinario interés por saber cuál de los seis participantes se hará con el campeonato.

Aviación y Destilerías Valls, de Felanitx, habrán de ofrecernos igualmente un interesante encuentro, ya que el que sea derrotado de los dos, puede despedirse definitivamente de los primeros puestos.

También los juveniles nos ofrecen varios encuentros que no desmerecen en nada de las restantes categorías, ya que del resultado de los mismos pueden depender varias posiciones en la tabla clasificatoria.

El Hispania recibe al Patronato y visto el buen momento que atraviesa el Vivero, nada fácil ha de resultar al conjunto visitante el hacerse con el triunfo, que le interesa grandemente alcanzar para no perder de vista al La Salle, que debe visitar al Hoac y al que también debe vencer si no quiere ser alcanzado por el Patronato.

El Palma ha de ser batido por su visitante de turno el J. Mariana, al igual que el Terreno, que será visitado por el Molinar.

Aún cuando el Campeonato infantil dará comienzo oficialmente mañana, el jueves ya se jugó un encuentro correspondiente a esta competición, venciendo el Patronato al Nazaret por 9-29.

Mañana, han de enfrentarse Patronato y Palma y Nazaret y Molinar, absteniéndose de pronosticar, al no conocer a ninguno de los participantes.

**BALONMANO**

**Francia venció a España (16-8)**

EN PARTIDO ELIMINATORIO PARA EL CAMPEONATO MUNDIAL  
París, 17. (Alfil). — Francia ha vencido a España, por 16 a 8 en partido de Balonmano jugado esta noche en la capital francesa. Francia se clasifica para la fase final del Campeonato del Mundo.

**El «Murcia» invitado a jugar en Nueva York**

Murcia, 17. (Alfil). — En las oficinas del Real Murcia se ha recibido una oferta de Nueva York, por mediación del ex jugador Alfonso Aparicio, que perteneció al Atlético de Madrid, invitándole a jugar cuatro partidos en un torneo internacional. El Murcia percibiría 120.000 pesetas por actuación.

**EL LUNES, DIADA DE FUTBOL INFANTIL**

Organizada por la S. D. La Salle

En la mañana del lunes, coincidiendo con la festividad de San Sebastián, Patrón de la ciudad, la Sociedad Deportiva La Salle organiza una diada de fútbol juvenil, con la celebración de un interesante torneo relámpago entre equipos infantiles.

Los encuentros se disputarán en el Campo de La Salle, y los equipos participantes serán Luis Sitjar, San Javier, San Pedro, Hispano, Carmelitana y La Salle.

**El partido de mañana**

(Viene de la página anterior) de sus columnas, en esta nuestra primera actuación en Mallorca. Quedan complacidos los expedicionarios murcianos.

**BERGARA HARA EL SAQUE**  
El partido de mañana tarde, como ya anunciamos, la plantilla mallorquinista lo dedica a Bergara I, por la prueba de deportividad dada en el partido de Málaga, pues aún cuando sufría una seria lesión permaneció en el terreno de juego colaborando a que el Mallorca lograra aquel extraordinario empate. Bergara I hará el saque de honor.

**PAKTIDO AMISTOSO**  
Es posible que a mediados de semana se celebre un encuentro de fútbol amistoso enfrentándose el equipo «amateur» del Mallorca a un equipo formado por marinos de los buques de guerra norteamericanos surtos en nuestro puerto.

Y, por hoy, es todo

BRONDO

**EL AVIACION VENCIO FELANITX**  
Correspondiente a la primera vuelta del Campeonato de Liga, se jugó en Felanitx el encuentro Destilerías Valls - Aviación, venciendo los visitantes por 1-0. Después de un emocionante partido, como su mismo resultado indica y haber llegado al descanso con el triunfo de los locales 18-3.

**PARTIDOS Y ARBITROS MARANA II DIVISION**

A las 12: Hoac - Hispania  
Sres. Mercant I - J. Mariana  
Gánovas II.  
A las 12: J. Mariana - Molinar  
Sres. Amengual y Martínez I y Mulet.

**I REGIONAL**

A las 12: Hispania - Palma  
Sres. Mercant II y Bermejo Rigo y Quintana  
A las 10.45: Perlas - Patronato  
Sres. Arrom - Gándara J. labert.

**JUVENILES**

A las 10.45: Aviación - Dest. Valls  
Sres. Mercant II y Bermejo Rigo y Quintana.  
A las 11.15: Palma - J. Mariana  
Sres. Arrondo y Escandell Aragonés y Robles.

**INFANTILES**

A las 9.30: Patronato - Palma  
Sres. Escanellas I y Aragonés y Robles.  
A las 10.30: Nazaret - Molinar  
Sres. Cánovas I - Martínez y Alvarez.

**COMPRIMIDOS HIPICOS**

Poco menos que insuperable el programa del próximo domingo, mejor de lo que se ha avanzado ya que lo han organizado. «Iris des Essarts», «Iris» y «Jeantes». No olvidarse las grandes atracciones que reúnan siendo «Korbán» y «ro B».

Sucedió el 11 de enero de Primera carrera: Mahoma, Mercurio II, 47"8; Narbal, segunda: Marte, 41"5; Juan Montáraz, 40"9. — Tercera: tri II, 35"9; Nelsona, 34"6; biloso, 34"6. — Cuarta: 29"2; Frisso, 30"5; Inma.

Fue una jornada muy interesante ya que en ella «Frisso» batido por primera vez y «Nelsona» marcó un record desconocido por un año.

Sucedió el 18 de enero de Primera carrera: Narbal, Marta 44"9; Mercurio II, 42"8; segunda: Montáraz, 42"8; cel, 43"9; Lanzafuoco, 42"8; Tercera: Marcello D, 38"5; ter, 37"; Jubiloso, 38"5; ta: Petronio, 32"; Na, 31"9; Scoopás, 29"9.

La «Tercé» del pasado celebrada en el Premio corrido en Cagnes sur Mer, ganado por el trotador americano, adquirido por la cuadra italiana, «Fury» que ganó limpiamente a los guerriere D y Montáraz, mediatos rivales que foto de llegada, no llegaron a verle. Según la crónica, ne Rodney» luchó pero no tacarse.

Al torneo de puntuación inició el pasado domingo, nos nosotros otro simon refiere a los concursos de puntos cada uno figura Moll y Juan Coll, con 6 puntos, segunda Estelrich, Miguel Salomón Estelrich, Miguel Salomón gtorio Eulogio y Bermejo tandreu. A lo mejor tramos trofeo.

**F. S. Hípica de Mallorca**  
Domingo, 19 - A las 2 tarde  
**6** carreras de caballos **6**  
AL TROTE  
Emoción - Rivalidad

**Francia - España de ciclismo**

DOMINGO  
3,30 tarde  
VELODROMO  
CAMPOS

LUNES  
3,30 tarde  
VELODROMO  
TIRADOR

**GRAN MATCH OMNIUM A 4 PRUEBAS**  
FRANCIA: Graczyk - Novales - Velly  
ESPAÑA: Bahamontes - Tortella - Alomar  
Velocidad - Meta Partida - Puntuación

**FAN CARRERA A LA AMERICANA**  
Graczyk - Pauwells; Velly - Novales; Bellone - Depiat; Dupont - Gestrand;  
Bahamontes - Tortella; Alomar - Carreras; Karmany - Nicolau;  
Mas - Tous; Rigo - More; Milese - Cause; Martín - Blanco; Matio - Escalas

**1.964**  
**FERIA MUNDIAL DE NUEVA YORK**  
**XVII OLIMPIADA DE TOKIO**  
INFORMES Y RESERVAS EN VIAJES IBERIA, S. A.  
PASEO GENERALISIMO FRANCO, 48 - Tel. 26743

**GOLF - GOLF**  
RINCON, 5 (EDIFICIO HOTEL REPLA)

**GRAN LIQUIDACION POR FINAL DE TEMPORADA**

Abrigos lana	400 pesetas
Abrigos ante y piel	1.700 »
Abrigos 3/4 »	1.400 »
Chaquetas ante y piel	1.000 »
Chaquetas caballero	1.300 »
Guantes 40% descuento	Bolsos 30% descuento

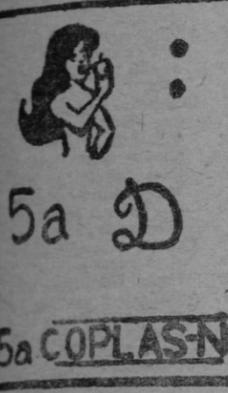
**Lonas y Toldos BALEARES** de fabricación propia **Alquiler y confección**  
Vía Roma, 5 **CAMION y MERCANCIAS**  
Teléfono 17775 de lonas impermeables para

FIN DE SEMANA

# TIEMPO PERDIDO

## JUEGO DE LOS OCHO ERRORES

### JEROGLIFICOS



—¿No viene tu hermana?



¿Dónde se retuvo?  
(Soluciones en la página 14)

Una línea aérea norteamericana ha reprendido severamente a uno de sus pilotos por sembrar el pánico entre los pasajeros.  
Al iniciar la travesía, subió a su avión llevando en la mano un librito con el alarmante título: "Cómo hacerse piloto en diez lecciones".

Un capitán de mosqueteros de la Francia galante de Mazarino recibió el orden de "disparar sobre la canalla" para dispersar la multitud agolpada ante el palacio real. El capitán, buen diplomático sin duda, se presentó con sus fuerzas y ordenó silencio a la muchedumbre, diciendo luego:  
—Caballeros, tengo orden de "disparar sobre la canalla". Por tanto, ruego a las personas decentes que se retiren de este lugar para que pueda dar cumplimiento a la orden.  
Naturalmente, no quedó un alma.

Durante los preparativos de verano, la mujer pregunta al marido si prefiere el mar o la montaña y éste replica que le es indiferente, dejándola en libertad de elección. Pero ella insiste:  
—De ninguna manera, querido. Ya sabes que tus gustos son también los míos.  
De pronto aparece la criada y dice:  
—Señora, ¿dónde pongo los trajes de baño que acaban de traer?

Una señora conoció en una fiesta a un psicólogo y quiso aprovechar la oportunidad para pedirle un consejo gratuito.  
—¿Qué tipo de juguete compraría usted a un niño de diez años?  
El psicólogo, cauteloso, contestó:  
—Antes tendría que conocer algo más sobre el muchacho.  
—Es un chico muy despierto, inteligente y diría que excepcionalmente dotado. Coordina perfecta-

mente y se expresa con corrección.  
—Ya comprendo, señora: se trata de su hijo.

Un muchacho está en relaciones con una jovencita encantadora, la cual tiene una hermana gemela tan deliciosa como ella misma.  
Un amigo del novio le dice:  
—Lo que no comprendo es cómo puedes distinguirlas.  
—Bueno, ¿y quién te ha dicho que pueda?

Durante una entrevista con Getty, "rey del petróleo" y el hombre más rico de los Estados Unidos éste dijo:  
—Verdad es que mi fortuna alcanza los mil millones de dólares..., pero tengo presente que no valen lo que antes.  
En la dedicatoria de su libro "The Snake All The Lines", su autor, Jean Kerr, puso:  
"Quisiera expresar mi gratitud a la señorita Elena Carson, quien amablemente leyó el manuscrito y me hizo bastantes indicaciones, no obstante lo cual me decidí a publicarlo".

En el monte Rushmore, en Dakota del Sur están esculpidas en proporciones gigantescas las figuras de cuatro presidentes de los Estados Unidos. Ahora, el escultor Ziolkowsky ha propuesto que se las conecte un sistema de amplificación de sonido para que expliquen ellas mismas su significación histórica.

Tras doce años de trabajo del lexicógrafo Alex E. Spalding ha sido puesta a la venta la primera gramática esquimal en la región de la Bahía de Hudson, en el Canadá.  
Su vocabulario empieza con "aktavinerk" (abdomen) y acaba con "siktarktok" cremallera para los vestidos).

Durante el rodaje de una película, Shelly Winters interpretaba una escena en la cual tenía que abofetear a John Garfield, que hubo de repetirse siete veces. La cosa divirtió a la Winters, sin que disgustara demasiado al galán. Un compañero de trabajo, asombrado, le preguntó:  
—Pero, ¿no ves que ella lo ha hecho a propósito?  
—Sí, se lo he advertido —respondió Garfield—. Pero estamos rodando la escena 113 del guión... y en la 114 tengo que devolverle la bofetada.

El profesor del Instituto Técnico de Massachusetts Norbert Wiener, también autor de "Cybernetics", atravesaba un día el patio del Instituto cuando un estudiante le detuvo para hacerle una consulta. El profesor contestó con amabilidad, y luego preguntó al alumno:  
—¿Qué dirección llevaba cuando usted me detuvo?  
—Hacia allá, profesor —señaló el muchacho.  
—¡Ah! entonces ya he almorzado.

Gutzon Borglum, escultor norteamericano, estudió en París durante su juventud. Como a la generalidad de los estudiantes, a Borglum le era difícil vivir con los recursos de que disponía. Como en invierno sentía un frío intenso en su taller porque no podía comprar combustible, suplía la falta colocando en la estufa una vela encendida y tapando aquella con mica roja, lo cual producía una ilusión de calor que le permitía seguir trabajando.

Ethel Barrymore, la inteligente actriz, decía:  
—Cuando una actriz adquiere experiencia y comprensión para interpretar a Julietta, es demasiado vieja para hacer un buen papel.

En una armería de Chicago entra un individuo y pide al dependiente un buen revólver.  
—¿De cuántos tiros lo quiere usted?— le pregunta.  
El otro solicita el teléfono, marca un número y pregunta:  
—¿Cuántos empleados me dijiste que había en el Banco?

Un explorador enseña a su mujer una piel de leopardo:  
—Fue un momento decisivo. O le mataba yo o me mataba él; pero le acerté el tiro entre los ojos.  
—¿Cuánto me alegro de que le mataras tú a él! Así, al menos, podemos aprovechar una piel preciosa...

Durante su estancia en Roma, William Boyd, rutilante astro del Oeste, distribuyó entre sus admiradoras unos emblemas grabados con su fotografía, en el reverso de los cuales llevaba impresa la invitación para pasar diez días de vacaciones en su rancho. Después ha declarado:  
—He distribuido en Europa diez mil emblemas con esta invitación. Sin embargo nadie ha aceptado. Quizá porque indicaba que los gastos de viaje eran por cuenta del invitado.

A la entrada del desierto de Arizona, en un surtidor de gasolina se lee el siguiente aviso:  
"Provéease aquí de la gasolina que precise. Los surtidores que vea en lo sucesivo pueden ser un espejismo".

INSTALACIONES ELECTRICAS Y VENTA DE ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL  
**Eléctrica OLMOS**  
Olmos 55 Palma de Mallorca



EL DIBUJANTE, AL REPETIR EL DIBUJO HA COMETIDO OCHO ERRORES. COMPARANDO AMBOS DIBUJOS LE RESULTARA FACIL HALLARLOS

### RINCON DEL HUMOR



—No te habría pasado eso si usaras el delantal que te compré el otro día.

—Y ahora que te anudo el lazo, me viene a la memoria... ¿Por qué motivo me dijiste que hoy no podías llevarme al cine?

—Tendré que recordarte que hoy nos toca salir de compras, querido?

—No, no, no me ha comprendido, quiero algo más discreto. Tenga en cuenta que es para el señor.

**Prepárese para troncharse de risa con los dos colosos del cine italiano**

**ALGO FABRIZI • RENATO RASCHEL**

**VIRNA LISI**

**Un militar y medio**

**DIRECTOR: STENO**

¡la película del optimismo!  
¡la película del buen humor!

(Apta para todos los públicos)

**ESTRENO LUNES**

(En sesiones numeradas)

**SALA Astoria**

Hoy y mañana **DOS ULTIMOS DIAS!**  
**CASSEN**  
**«EL MUJERIEGO»**

Mañana - Matinal  
Sesiones numeradas

**DIEZ**  
HERMANOS, S.A.

**Ciro's Restaurant**

Avda. CALVO SOTELO, 727  
Tel. 30190 (579) y 30123  
SAN AGUSTIN (CA'S CATALA)

Cada día, menos lunes, de la 1 hasta las 4 de la tarde,

**ALMUERZO DE PRUEBA**

UNA SUCULENTA ESPECIALIDAD DEL JEFE

POSTRE A ELEGIR - VINO BLANCO O TINTO

Todo incluido: 150 pesetas

**EL CIRO'S QUEDARA CERRADO CADA LUNES**

**FINCASO**

COMPRARLA piso libre, cualquier situación, hasta 200.000 pesetas informes teléfono 13512 (11)

VENDO magnífica Villa, situada en Génova Vista panorámica, clima saludable. Tres plantas amplias. Informes teléfono 24789. (16)

SE VENDE planta baja, tres dormitorios precio rebajadísimo, calle Semolera 38, tardes tres y media a cinco y media (19)

VENDO espléndidos pisos de 2, 3 y 4 dormitorios en calle Antonio María Alcover, esquina calle 261. Informes y verlos, el domingo de 10 a 12 en calle Rafael Rodríguez Méndez, 28-40 - 2ª junto Parroquia San Sebastián, Facilidades. (39)

CASA EN Calle de San Vicente. Detrás del Hotel Molins. Soberbia panorámica sobre las dos Ciutats, Living 4 dormitorios, cuarto baño, dos aseos, almacén, office, cocina y garage Edificado en total 160 m c. más 76 en terrazas y escaleras Cisterna y dispondrá ac. metidas agua y electricidad. Se vende. En vías de terminación Informes Sol 33, Telef. 11554. (58)

PARTICULAR vende piso cuatro dormitorios, libre, sin estrenar, precio muy conveniente Informes teléfono 22289, horario comercio. (15)

VENDO pisos y locales entrega inmediata cerca Luis Sitar desde 200.000 a 250.000 pesetas con facilidades pago. Informes teléfono 24475 de 3 a 4 tardes y Avenida Jaime III 34 bajos. (16)

COMPRARIA piso en Palma o alrededores. Trato directo, ofertas Avenida Alejandro Rosselló, 17. Pral. despacho «C». (16)

VENDO piso 315.000. Facilidades pago con entrada. General Barceló, 10. Bajos derecha. (12)

SE VENDEN 2 plantas bajas Hostalets, trato directo. Informes Café Baines. (10)

PARTICULAR vende planta baja libre, buena situación. Informes: Plaza Fco. Pizarro, número 6 Palma (14)

COMPRARIA ático o piso dos dormitorios, zona moderna. Telf. 24471. (10)

VIVIENDAS de dos y tres dormitorios a precios competencia. Facilidades pago. Emplazamiento calle Eusebio Estada angular calle Fray Luis Jaime. Enseñat. Calle Barattillo, 15, entlo. (25)

VENIR FINCAS urbanas apartamentos pisos locales; construcción propia PERELLO San Felipe Neri 30 (13)

VENIA de piscinas y dormitorios. Informes: Padre Bimé. Pou 100 tardes de 4 a 9. (17)

SE VENDE chalet señorial junto Seminario con 440 m<sup>2</sup>. terreno. Informes: Telf. 53259 Horas oficina (15)

VENDO piso en calle Bimé. Pou, muy moderno con o sin muebles. Irato directo. Informes. Teléfono 26799 (18)

VENDO pisos entrada desde 50.000, resto mínimo de 2.000 pts. mensuales. Pedro II, 84 (Frente Salón Trebol) (16)

VENDO planta baja, en las inmediaciones de la Pl. Pedro Garau, libre de inquilinos. De particular a particular. Informes: Teléfono 23520 (21)

POR AUSENTARME vendó 2º piso con ascensor, dormitorios, sala, comedor, etc. en calle Huerto de Torrella (cerca plaza Columnas). Trato directo. Informes: Telf. 26799 (25)

SE VENDE planta baja nueva, bien situada. Forzeza, 33. (10)

VENDO en Paseo Mallorca espléndidos pisos, seis dormitorios, dos ascensores. PERELLO. San Felipe Neri, 30. (10)

PISOS vendó entrada 75.000 y 2.250 mensuales. General Riera, 230. (10)

QUIERO comprar finca 2/4000 m<sup>2</sup>, no más de 7 kilómetros de Palma. Informes: Calle Los Pinos, 54 Ca'n Pastilla Por la tarde (23)

PARTICULAR vendó 4 pisos cuarenta mil pesetas entrada, resto dos mil cada mes. Sr. Marín. Telf. 21025 de 6 a 8 noche. (22)

COMPRO piso en Palma, tres o cuatro habitaciones. Indicar situación, superficie y pretensiones. Escribir al n.º 24.674 esta Administración. (19)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.ª por cada palabra más.

■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 45 ptas. y 150 por cada palabra más.

VENTA de pisos 50.000 y 100.000 pesetas entrada, buena situación, Luis Martí, 234, 19, izq Tardes de 5 a 9. (20)

CASA señorial pueblo se vende o cambiar con piso Palma. Informes Daes Colón, 32. (14)

VENDO piso primero en Son Ferriol 3 dormitorios cuarto de baño, comedor, cocina, galería por 160.000 entrada 60 resto 1.500 mes. Informes: calle Antich, 75, 2ª. 1ª. (27)

SE VENDE chalet en el Rafal con teléfono y garage. Calle Cerezo, 75. (14)

**★ COMPRO FINCA**  
DE 1 A 2 CUARTERADAS, CON AGUA ABUNDANTE, SITUADA A MENOS DE 6 KMS. DE PALMA.  
OFERTAS: APARTADO 334.

**SOLARES Y TERRENOS**  
VENDO solar Paseo Mallorca. Unos 500 m<sup>2</sup>. Abstenerse intermediarios. Laborables de 2 a 4 y de 8 a 10. Telf. 52228. (21)

VENDO solar primera línea y segunda Playas Arenal C'an Pastilla Magaluf Paine Nova Blanquerna 121 (15)

NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más leída del periódico

**★ CALAMAYOR**  
VENDO solar 900 metros, espléndidas vistas a veinte metros calle CALVO SOTELO, zona completamente urbanizada, con agua y luz.  
Precio interesante.  
RAZON: TELEFONO 24242.

**★ BAR, ZONA TURISTICA**  
solar propiedad 1.300 m. apto ampliación residencia, hotel, etc. Libre.  
RAZON: TELEFONO 13334.

**★ SE VENDEN**  
SOLARES, DESDE 300 M<sup>2</sup>. EN HUERTO C'AN CAPAS,  
INFORMES: CAMINO SAN GORLEU, 33. — TELEFONO 24328 Y JOSE T'OUS FERRER, 32.  
FACILIDADES PAGO.

**★ EN SON RAPIÑA**  
EN EL MEJOR SITIO — SOLARES A PARTIR DE PESETAS 450 m<sup>2</sup>.  
VISTA — TRANQUILIDAD.  
13 AVDA. DE LOS REYES.  
A LA CRUZ.

**★ COMPRARIA SOLAR**  
DE 800 A 1.600 M<sup>2</sup>. PALMA O ALREDEDORES.  
INFORMES: TELEFONO 31729.

**★ URGE VENDER**  
dos magníficos solares de 390 m<sup>2</sup>. en «SON VERI» (Arenal) situados al lado extensa zona verde, murchisimos pinos, formando manzana.  
FACILIDADES — INFORMES: SR. STELA. — SINDICATO, 40.

**ARRIENDOS**  
ALQUILO piso, en Foni y Monteros. Razón en el mismo 60, 2º, 2º. (13)

SE NECESITA local en alquiler de 150 a 200 m<sup>2</sup>. Llamar al 24994 de 16 a 20 horas. (18)

ALQUILO entresuelo junto Plaza Olivar, propio para oficina o negocio con vivienda a Administración. Arriendos. Teléfono 15765 de 12 a 2. (20)

BUSCO piso para alquilar posible cerca plaza Columnas. Telf. 13154. (10)

SE ALQUILA local de negocio. Informes: Calvo Sotelo 480. Telf. 30640. (11)

AGENCIA FERNANDEZ. Informaciones, alquileres, apartamentos amueblados, desde 2.500. Pl. Sta. Catalina Thomás, 51. (13)

SE ALQUILA piso amueblado a 6 kms. de Palma. Informes: Foto DURAN. Sindicato, 20. (14)

SE ALQUILA chalet cerca del mar. Informes. Foto Durán. Sindicato 20. (11)

PROPIETARIOS Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres. Pla. Santa Catalina Tomás, 51. (14)

CHALET amueblado, coche. ra Telf. gas butano, lugar apacible (Génova). Teléfono 14233. (11)

ALQUILO principal centro ciudad, propio oficinas. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (10)

SE ALQUILA. Local de negocio a estrenar frente Colegio San Francisco Calle Lulio. Fácil aparcamiento. Informes. Sol 33. Teléfono 11554. (20)

PISO alquiler muy céntrico, moderno, confortable, soleado, amueblado, teléfono, ascensor. Teléfono 15239. (12)

ALQUILO local capacidad casco Palma. Teléfono 21202. De 1 a 4. (11)

SE ALQUILA local para almacén o taller. Informes Archiducque Luis Salvador, 273. (12)

INTERESA piso o planta baja ser posible Santa Catalina. Teléfono: 33889 (11)

**★ SE ALQUILAN**  
LOCALES COMERCIALES EN PRIMERA LINEA  
PLAYA ARENAL  
INFORMES: HOTEL FLAMINGO. — TELE. 11706

**VENTAS**  
NINGUN artículo usado podrá venderse, según le dispueste en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.  
SE VENDEN locales de negocio a estrenar junto a EL CHICO y frente al BAHIA PALACE. Facilidades, Informes Sol 33. Teléfono 11554. (21)

VENDEMOS madera procedente de embalajes 1.ª calidad, precio interesante. teléfono 50720 (11)

OCASION, vendemos diez dormitorios funcional con platos catorce lavabos y espejos, cocina butano fuegos un tocadiscos amplificador altavoces, diván, armarios y otros. Mar. nero Moll, 56, teléfono 31201. (27)

BAJOS comerciales con sótanos calle Ibiza. Junto Frontón Balear. Facilidades. Informes: Tels. 16188 16182. (14)

VENDO equipo peluquería en madera y cristal, Informes Administración. (11706)

VENDO peluquería apto cualquier Administración. Alquiler bajo. (11706)

OCASION: Vendo con ventiladores en madera y cristal piso de modern chivo, proporciones, industrias, ocio. Informes en más Forzeza, 33

FIANOS nuevos venta, cambio. Plazos. PISA 14

VENDO tres deportes para casa. Teléf. 27713. Palma

OCASION vendó amplificador Kenwood, columna para CASA OLIVER

**★ SE VENDEN**  
D. K. W. USADAS. Dirigidos C/. Cap. Cristóbal Real, 4.

**BOLSA DE LA PROPIEDAD**  
Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

INMOBILIARIA JAUME; Aragón, 22. Vendo pisos Avenidas y Rafal, Chalet Portals Nous. (12)

VENDO pisos magnífica situación frontal carretera Sóller - Valldemosa, facilidades pago. FINCAS GRAU San Miguel, 101, 1ª. (16)

ALQUILO apartamentos en distintas situaciones desde 2.000 pesetas, FINCAS GRAU San Miguel, 101, 1ª. (14)

**PERDIDA**  
EXTRAVIADAS 1 cadena oro San Miguel a 1000 pesetas. Informes San Miguel, 101, 1ª. (16)

PERDIDA sortija brillantes, día 10 actual en Arta Rosselló. Contacte Tours Ferrer, 22.

**Formidable éxito mundial de la motosierra «SOLO»**

Obtuvo doce primeros premios en el pasado año 1963

Por considerarlo de gran interés para nuestros lectores, estuvimos, días pasados, con don Juan Parets, propietario de la firma «Comercial J. Parets» y distribuidor exclusivo en Mallorca de Kaebsch, S. A. representantes en España de las mundialmente famosa Maquinaria Agrícola SOLO. Hombre, el señor Parets, muy dinámico y emprendedor, tuvo la atención de atendernos y, correspondiendo a nuestro interés, contestar ampliamente nuestras preguntas.

—Tenemos entendido, señor Parets, que en el pasado año, SOLO ha cosechado grandes éxitos...

—Para ser exactos, han sido doce primeros premios conseguidos en concursos internacionales de motosierras. Dos, en Colonia (Alemania). Cuatro, en Zwiesel (Alemania) y finalmente seis primeros premios en Vermont (Canadá). En el caso de las sierras SOLO hay que reconocer que son los hechos los que valen y no las palabras. Debo decirle que es asombroso el rendimiento de esas pequeñas máquinas, gigantes en su rendimiento. Las motosierras SOLO, en todo el mundo, el descanso de los rudos leñadores, antes abrumados por el duro golpear de las hachas.

—Y después de las motosierras SOLO?

—Hemos de considerar a las azadas motorizadas SOLO. Con ellas se puede arar, fresar, aparc, sembrar, perforar, pulverizar y transportar. Un verdadero milagro de la técnica. Tenga por seguro que, en un futuro inmediato, todo campesino tendrá su azada SOLO. Su rendimiento fantástico amortiza, en breve tiempo, la inversión efectuada; y su empleo no fatiga al que la maneja!

—¿Qué planes proyecta «Comercial J. Parets» para el presente año?

—Me alegra su pregunta pues, verdaderamente, mis proyectos son varios. Todos ellos enfocados a esa familia, pues lo es, formada por todos los usuarios de máquinas SOLO. En primer lugar tengo proyectado, celebrar el día de primero de Ma-

yo, festividad de San José Obrero, una gran concentración en Inca de todas las máquinas SOLO existentes en Mallorca. A esa concentración asistirán personalidades relacionadas con la firma «SOLO» procedentes de la Península y del extranjero. Pienso regalar entre los usuarios de SOLO, y que hayan acudido a Inca con su máquina, una de esas valiosas máquinas SOLO. Para ello serán obsequiados con un número para ese extraordinario sorteo, y en el que habrá otros premios muy interesantes.

—La Familia SOLO se pondrá muy contenta, Sr. Parets!

—Pues el programa sigue. A las doce, en un típico celler, se reunirá la familia SOLO en comida de hermandad, obsequio de esta firma. Por la tarde, si las gestiones que estamos efectuando cuajan, habrá fútbol enfrentándose los equipos C. D. Constanza y C. D. At. Baleares, quienes se disputarán un monumental trofeo cedido por SOLO.

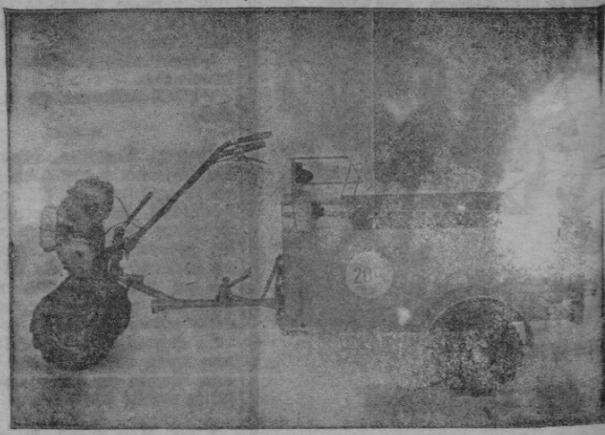
—Con esto la diada queda redonda Sr. Parets.

—Pues se hacen gestiones para que exista otro número más. Un gran concurso, de sierras mecánicas, que podría enfrentar a todas las marcas mundiales actualmente en uso en Mallorca. ¿Qué le parece?

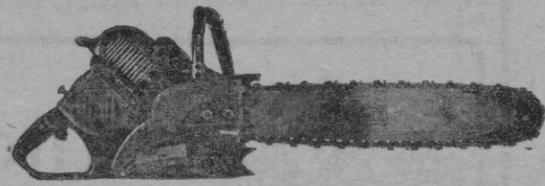
—Sencillamente, fantástico! Para terminar, díganos Sr. Parets, qué proyectos tiene la firma «SOLO» para 1964?

—No puedo concretar. Pero si puedo adelantarle que «Motores SOLO, S. A.», proyecta el lanzamiento al mercado de nuevos tipos y modelos de máquinas para la agricultura que supondrán una verdadera revolución para el campo. Lamento no poder decir más pero sé que, para los agricultores, mis palabras son suficientes, pues no ignoran que las máquinas SOLO son sinónimo de progreso y bienestar.

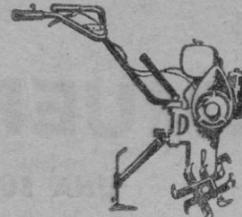
Deseamos a «Motores SOLO» siga en su carrera de éxitos, multiplicando los obtenidos en el pasado año, y a don Juan Parets, la satisfacción, de realizar todos los planes trazados, para la gran concentración de máquinas SOLO, en la Diada del primero de Mayo



AZADA CON REMOLQUE



SIERRA MOTORIZADA «SOLO»  
125 cc - 7 HP SAE



AZADA MOTORIZADA «SOLO»  
7 HP - SAE 125 cc



Atomizador, pulverizador, espolvor lanzallamas motorizado «SOLO»



SIERRA MOTORIZADA «SOLO»  
70 cc - 5 HP - SAE

Comercial J. PARETS - Exposición y venta: Plza. García Orell, 26 - Tel. 24328

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2.- por cada palabra mes.  
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pías. y 150 por cada palabra mes.

## TRASPASOS

- TRASPASO local 30.000 pías. alquiler baratísimo. Lla. mar 14035 (10)
- TRASPASO artículos de limpieza perfumería, barata, ruea antigua. teléfono 39451. (10)
- TRASPASO artículos limpieza-perfumería con o sin género. Travesía Jaime 48. Teléfono 50967. (15)
- TALLER TINTORERÍA (15) se traspasa. maquinaria lavado seco. Caldera vapor para teñido y planchado. Amplio local. Interior Palma. Teléfono: 31821 (19)
- SE TRASPASA magnífica Cafetería por no poder atender. Situada en el corazón de Palma, con alquiler antiguo. Trato directo sin intermediarios. Para informes: Tel. 22379. De 10 a 12 mañana (30)
- TIENDA al lado Correos grande, moderna, gran sótano despacho, mucha luz y ventilación, la oede. ría por el coste de instalación 75.000 pías. Informes: Tous y Maroté 17. Bisutería GRACE, mañana o Teléfono 33785. De 2 a 8. (35)
- PLANTA baja peluquería se traspasa. Apto cualquier negocio Telf. 25215. (10)
- TRASPASO bodega - comedas, vivienda por no poder atender. Facilidades. Telf. 26271. (11)
- TRASPASO local céntrico grande, permiso bar y meriendas. Informarán: Pl. Weyler, y Rosa 35. (14)
- SE TRASPASA bar, bien acreditado, con merendero. Renta 2.500. Agencia SANMARTIN Pza Mayor 48. (16)
- TRASPASO magnífica tienda en calle Calvo Sotelo 299. Informes: Calle General Barceló 45. (12)
- TRASPASO tienda géneros de punto. Calle Velázquez. Teléfono 11894. (10)
- TRASPASO café con vivienda. Facilidades. Informes: «BALEARES». (10)
- TRASPASO coimado a 1.3 kilómetros Plaza Cort Informes: Telf. 3519 (10)
- VENDO o traspaso pensión, situada a 20 metros playa. Informes teléfono 31725 de 2 a 3 tarde. (17)
- EN CALLE Honderos, 33 tienda comestibles gran vivienda, mucha clientela alquiler 450 pesetas. Situación inmejorable. TRASPASO piso económico con pocos muebles. Informes Salas 3 bajos. (10)
- SNACK-BAR centro Palma, se traspasa. Apto cualquier negocio Telf. 25215. (10)

**IMPORTANTISIMO:** GARCIA 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres mujeres, cualquier edad Para informarse envíen cinco pesetas sellos Apartado 124. LEON. (25)

MUJER 50 años, desea servir persona sola o padre e hijo. Informes teléfono 15913 mañana, 13944 tardes. (17)

BUENA planchadora en casa particular se necesita dos o tres días por semana, Son Rapifa, 13 Avenida de los Reyes, a la Cruz. (23)

JORNALERA precisa familia mallorquina imprescindible informes, Jaime II, 32 Agencia ALZINA. (10)

NECESITO socio o vengo permiso bar. Informes teléfono 17411-14125. 9-1 - 4 a 7. (15)

## MECANICOS

Talleres CARMAN les ofrece sus servicios para la rectificación global de toda diversidad de motores.  
FRANCISCO SANCHO, 18 TEL. 50567  
PALMA.

## BOLSA DE TRABAJO

### DEMANDAS

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION

- 3385 SE NECESITA aprendiz en Maribel. Baratllo, 1 (10)
- 3384 NECESITAMOS Auxiliares oficina, con nociones contabilidad, edad 18-30 años libre quintas, razón Eléctrica Española. Costa y Llobera, 15. (16)
- 3378 SE NECESITA agente para ventas en plaza Comisión, o sueldo y comisión. DIED. Plaza España, 81. (16)
- 3381 SE NECESITAN. Mecánico Montador para instalaciones de grupos bomba en Pozos. Oficiales electricistas, capacitados para instalaciones industriales y Aprendices Almaceneristas que sepa escribir y operar correctamente. ELECTROMOVIL Aragón, 8. (10)
- (3371) HOTEL 1.º A necesita chofer primera. Informes: 33640. (10)

- (3370) SE PRECISA. Mecanografía rápida, sólo medio día u horas, escribir al apartado 86 indicando edad y pretensiones. (17)
- SE NECESITAN. Bordadoras a mano, preferible en grupos y para tela doble a medio punto. Razón: Manderley. Brossa, 7. (19)
- (3374) NECESITAMOS joven activo para representante de nuestra firma, en Palma y pueblos, con muy buenas condiciones. Dirigirse a: MASFERRER, S. L. Colón, 21 pral. Artículos peluquería. (24)
- (3295) NECESITAMOS dos oficiales carpintería metálica. Teniente Sánchez Bilbao, 202. (10)
- (3357) IMPORTANTE empresa precisa oficiales calefactores y soldadores para autógena y eléctrica. Informes: Luis Martí, 18. (13)
- (3374) CONTABLE competente necesitamos para horas diarias. Dirigirse: MASFERRER, S. L. Colón, 21, pral. (14)
- IMPORTANTE empresa necesita choferes 1.º vendedores sueldo y comisión. Presentarse en Uetam 60. (13)

## 3386-SE PRECISAN

OFICIALES MECANICOS AUTOMOVILES. INFORMES: A. RIZZI, 19.

(3374) CONTABLE competente necesitamos para horas diarias. Dirigirse: MASFERRER, S. L. Colón, 21, pral. (14)

## 3333 - LAMPISTAS - CALEFACTORES

precisamos, con buenas referencias  
SEGURA & ROSES, S. L.  
Calle Sindicato núm. 164. - Telf. 15645.

## 3383 - NECESITASE

Joven práctico mecanografía y operaciones Aritméticas, para Auxiliar Administrativo. Dirigirse: ESTA ADMINISTRACION AL NUMERO 3833

## EN MENORCA E IBIZA

Importante Compañía Capitalización ofrece oportunidad regentar sub-Delegación. Ingresos inmediatos hasta 6.000 mensuales. Escribir dando informes a:  
BROSSA, 6, 1.º, - DESPACHO, 1. - PALMA

## 3340-Fábrica Materiales Construcción

necesita operarios especializados en piedra artificial mosaicos y pulidores.  
INFORMES: Avenida Alejandro Rosselló, 14, 1.º, 1.º. TELEFONO: 26656

FALTAN vendedores capitales, pueblos toda España venta maquinistas calculadoras miniatura, tipo americano, suman, restan, multiplican, dividen, son metálicas, pesan 90 gramos, caben bolsillo chaleco. Para probar, enviamos una contra reembolso de 96,20, devolviendoles esta cantidad cuando venda tres calculadoras Precio venta público 148,20. Ade. más ganará 50 pesetas por cada calculadora que venda. Exclusivas Burgos. Sección 9. Apartado 1.219 Barcelona. (60)

MECANICO general se necesita en Frigoríficos Ma. Borquines Honderos. 32. (10)

NECESITO criada para todo. Calle Balmes 102 principal. (10)

3380 TALLERES de Calderería en todos los metales Hijos de Jaime Planas Bosch, S. A. Calle José Rover Motta 35. Teléfono 12435. Se precisan operarios caldereros soldadores. (25)

BUSCO dorador hierro temporada, horas extraordinarias. Telf. 30048. (10)

CHICO para oficinas se necesita en Frigoríficos Ma. Borquines Honderos, 32. (10)

(3391) SE NECESITA camarera y lavandera con informes. San Miguel, 189. (Hotel). (10)

SE PRECISAN, Oficiales mecánicos y electricistas automóviles. Informes: Garage Vidal. Teléfono 12372. (10)

3379 - PAÑERIAS MALLORCA  
NECESITA PIECERAS. TRABAJO FINO. MUY BIEN RETRIBUIDO. SANTO DOMINGO, 29.

3350 - JOVENES 14 - 22 AÑOS  
se precisan en Almacén de material eléctrico. Buen sueldo, según aptitudes. RAZON: PLAZA ROSARIO, 1.

3372 - PROFESOR MERCANTIL  
con extensos conocimientos y experiencia práctica en Contabilidad y Administración. Desea importante Empresa Viajes. Escribir detallando «Curriculum vitae» a: APARTADO 3372.

3320 SE PRECISAN MUCHACHOS  
ARA NUEVA ESTACION SERVICIO, DE 14 A 16 AÑOS. NECESARIO REFERENCIAS. DIRIGIRSE: HOTEL ENSANCHE. De 6 a 8 tarde

OFERTAS  
(51) SE OFRECE carpintero-ebanista informes teléfono 26280 de 11 a 3 (11)

SEÑORITA diplomada Peluquera - Manicura solicita empleo Alta Peluquería ajustar condiciones Ino 17211 (12)

JOVEN alemana, 20 años, busca colocación, Hotel o Agencia viajes o similar, a partir primero abril. Idiomas español, inglés, inmejorables referencias en Mallorca ofertas. Renate Mieth, 6 Frankfurt Main Wiederrad Postlagernd. (31)

(24) JOVEN alemán 21 años, busca trabajo hotel, agencia viajes o similar, a partir primero abril. Idiomas español, inglés, ofertas Wolfgang Richter, 6079 Sprendlingen FFM. Lessingstr, 30 Alemania. (27)

## MOTOCICLETAS

VESPA Sport con sidecar. buen estado y completamente equipada, vengo. Garage LEVANTE (frente Cruz Roja). (15)

VENDO Vespa moderna, 4 marchas, Calle Joaquín María Bover, núm. 63. (10)

VESPACAR, vengo. Marqués Fuensanta, 118 (10)

## AUTOMOVILES

VENDO particular Lloyd 600 perfectísimo estado doy facilidades teléfono 52109. (10)

TALLERES ANSE reparaciones de balistas coches y camiones calle San Rafael, 75. (12)

TAXI: Compraría ofertas teléfono 13587 (10)

VENDO Cadillac 75.000 pías. y P. T. V., en 19.000 estado perfecto informes teléfono 33398. (10)

VENDO Chevrolet, 1954. Cambio normal. 6 cilindros, muy nuevo. Garage Día y Noche. Calle Font y Monteros. (17)

VENDO dos Seats 600, facilidades. Alférez Quetglas Ferrer núm. 28 Camp Redó. (12)

GRUAS SEMPERE. Teléfono 50435 y 53611. Rosselló y Cazador, 17. (10)

VENDO Seat 600. Verlo: calle Joaquín María Bover, núm. 63. (10)

PARTICULAR vengo Seat 600 impecable estado. Pabellones Son Rullán, 38. (10)

## COMPRAS

COMPRO ropa usada. Fuentes, muebles y trastos viejos. Alfarería. 9 Teléfono 15747 y 25194 (11)

COMPRO carrito mano, pequeño. Telf. 16569. (10)

COMPRO toda clase cristales para lámparas antiguas, tulipas, pifias etc Teléfono 16485. (17)

## ENSEÑANZAS

MAESTRA de Escuela desear clases. Informes teléfono 17755. (10)

SEÑORITA PROFESORA de ría clases particulares domicilio. (1.º Enseñanza Bachiller Elemental). Informes: esta Administración. (11)

BACHILLERATO elemental cultura general, a domicilio, económicas. Telf. 50451. Perfumería. (10)

APRENDIZAJE rápidamente francés, inglés, alemán suco, con profesores nativos y diplomados. Contabilidad y estudios prácticos, mecanografía, cultura General. Academia Ramón y Cajal. Tel. 24490. (10)

IDIOMAS preparación rápida para personal de hoteles y comercios. Teléfono 15867. (10)

DISCOS IDIOMAS. Pasaje Marte, 26. Tels.: 12530 21796. (10)

## HIPOTECAS

DISPONGO de 500.000 a 2.000.000 pías. para colocar sobre rústicas o urbanas, transacción rapidísima. PALMER. Margarita Calmar, 35, 1.º, 4.º De 12 a 2. (24)

DISPONGO capital primera hipoteca buenas condiciones. Beltrán Velázquez 8. (10)

## HABITACIONES

ALQUILO junto a Borne 2 salas o sala y habitación para despacho 1.º piso. Informes en esta administración. (18)

HABITACIONES de todas clases en Información Comercial FELCOM S.º en Jaime 19. telef. 12605. 12606 (13)

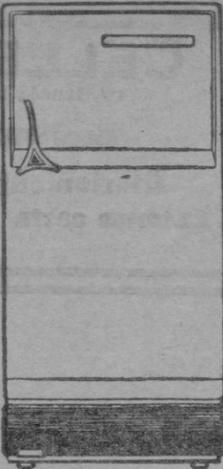
CASA particular alquiler habitaciones sólo para dormir. Informes teléfono 22866 (10)

HABITACION para matrimonio o chicos. Sólo dormir. Capitán Cortés, 89, 4.º-1.º. (18)

NECESITA usted comprar vender alquileres tras pasar etc. Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápido y económicamente. (10)

# IGNIS

Frigoríficos  
Vendidos en todo el mundo  
Lavadoras  
Super - automática  
Cocinas  
Tocco - Mágico



- ESTABLECIMIENTOS DE VENTA EN PALMA:
- Bisquerra Botinas - San Miguel, 199
  - Casa Cabot - General Franco, 9
  - Casa Jordi - Arturo Rizzi, 47
  - Casa Radio - Plaza Mayor, 5
  - Comercial Albons - Gral. Ricardo Ortega, 11
  - Decorlux - Vilanova, 22
  - Eléctrica Cabrer Hnos. - San Cristóbal, 93 - Arenal
  - Eléctrica Española - Tous Ferrer, 48
  - Eléctrica - Matas - San Miguel, 7
  - Frigoríficos Moyá. - Av. Conde Sallent, 28-30 - Palma
  - Fumistería Bosch - Avda. Alejandro Rosselló, 70
  - Radio Para Todos - C/ Marie Curie, 3

SERVICIO DE ASISTENCIA GENERAL  
TELEFONOS 14983 y 26238  
General Ricardo Ortega, 11

# ESTOMAGO INTESITINOS SERVETINAL

Contra el dolor estómago, Acidez, Peso, Ardores, Malas digestiones, Úlcera, Vómitos biliosos, de Sangre, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, Mareos, siendo un buen regenerador de las paredes del Estómago e Intestinos.

### La maravillosa Natalie Wood

La estrella más taquillera hoy en Norteamérica, Natalie Wood viene actuando en el cine desde hace veinte años. Inició su carrera a los cuatro años y desde entonces ha seguido una línea ascendente hasta culminar en el papel de protagonista en «West Side Story» (Amor sin barreras), la película que ha obtenido 10 «Oscar».

Ya en 1949, cuando apenas contaba once años, fué proclamada la «Actriz Infantil del año», y poco después se le otorgó el Premio Cinta Azul de Taquilla, detalle este que demuestra su extraordinario éxito entre los públicos.

El productor Robert Wise y el coreógrafo Jerome Robbins, directores de «West side story» (Amor sin barreras), después de una búsqueda entre las jóvenes estrellas de América y Europa, convinieron en que sólo Natalie Wood podía desempeñar el papel de «Maria». Pese a que tuvo que aprender a cantar y bailar, lo que logró con rapidez, demostrando así su gran nervio artístico, el papel se le dió porque la cualidad principal del personaje, esa dulzura y ese encanto que arrebatan, estaba en la misma Natalie Wood.

A la vista de los resultados obtenidos hay que convenir que Wise y Robbins acertaron plenamente, ya que Natalie hace una creación asombrosa del personaje de Maria. Gracias a ella la Julietta de nuestra era alcanza una vez más categoría de símbolo.

Ahora se anuncia el inminente estreno de «West side story» (Amor sin barreras) en esta ciudad. Ninguna película ha llegado a nuestro país precedida por tan mismo interés. Los 10 «Oscar», las incontables alabanzas que la prensa mundial le dedica, los records de semanas de proyección en los principales coliseos del mundo son factores decisivos en el ánimo de los futuros espectadores.

Protagonizada por Natalie Wood, Richard Beymer, Russ Tamblyn, Rita Moreno y George Chakiris, «West side story» (Amor sin barreras) ha sido rodada en Panavisión y Technicolor. Es una producción de Robert Wise para United Artists que presenta en España la gran distribuidora C. E. Films.

### FIN DE SEMANA

#### JEROGLIFICOS SOLUCIONES

Eva se va de vacaciones. Paró en la carretera.

## Películas de estreno

### BORN

#### «El noviazgo del padre de Eddie»

El tema del niño que elige novia para su padre ha sido llevado muchas veces a la pantalla pero, como tanto o casi más que lo que se cuenta importa la manera como se cuenta, habrá que reconocer que «El noviazgo del padre de Eddie», sin revolucionar el séptimo arte y a pesar de que es evidente de que la historia se estira innecesariamente a partir de la hora de proyección, es una historia bien contada, una película que no merece en la obra de Vincente Minelli, un realizador no apreciado totalmente por unos y sobrevalorado por otros.

El arranque es magnífico, desde el despertar del Manhattan neoyorquino, hasta la gran cantidad de detalles que se observan en las escenas iniciales en el hogar del viudo reciente. Y no por lo que dice el diálogo sino por el valor que van cobrando los muebles y otros aspectos de la puesta en escena: una cama demasiado grande, el viudo que prepara el desayuno, el niño que se aseá en el tocador de su madre... Ingeniosa, igualmente, la secuencia de la llegada del padre a la oficina ya que, sin ninguna advertencia previa, conocemos el modo de vivir del padre, su estado de prostración al haber faltado al trabajo, así como los momentos en que desea la presencia de una mujer —la escena de «Mogambo», en la T. V.

El episodio de la chica de Montana, con una Stella-Stevens con algo de Marilyn Monroe, es, en realidad, accesorio ya que nada tiene que ver con el tema central. Sin embargo, en él se encuentran algunos de los momentos más logrados: del film, como el de la secuencia en la sala de juegos con sus tipos pintorescos y la del cabaret y el concierto de batería.

El paso de tiempo es otro de los detalles conseguidos y que demuestran el dominio de Minelli en la puesta en escena así como los planos del perro para denotar el carácter de su dueña y los lugares que frecuentan durante su noviazgo. La trama argumental no tiene sorpresas y en ella domina la comedia sentimental. Hasta las escenas típicas, como las del campamento, tienen un sello especial, lo que diríamos el sello Minelli en uno de sus films más sencillos en su forma expositiva y, en muchos aspectos, de los más logrados.

Glenn Ford hace un excelente trabajo y en él se nota que su fuerte es lo dramático. Bien el pequeño y también Shirley Jones en la predestinada esposa, curioso el detalle de la criada que aparenta estudiar francés cuando los discos dicen «spanhis» —claro que no tendría gracia dado el doblaje—. Un buen color, uso muy acertado de la pantalla ancha en esta nueva obra de Minelli a la que sólo sobran algunos minutos y tiene momentos de verdadero interés cinematográfico.

### RIALTO ORIENTAL DORADO

#### «Las aventuras de Tom Sawyer»

Recordábamos perfectamente estas «Aventuras de Tom Sawyer» filmada hace 25 años pero llegada a nuestras pantallas hace bastantes menos. Pertenece a la época en que las producciones de David O. Selznick eran esperadas cada año como las campanadas de la temporada y a la época en que las copias tardaban en llegar y cada uno de los títulos era un nuevo experimento de la señora Natalie Kalmus, la «fac-totum» del Technicolor, el único y complicado sistema que privaba hasta que apareció el Agfaolor y los sistemas de él derivados.

Quizá sea «Las aventuras de Tom Sawyer» la obra más significativa de Mark Twain y esta versión se adapta bastante al original quedando bien plasmada la psicología infantil y su fantástico mundo. La dirección corre a cargo de Norman Taurog que, en aquellos años, era el especialista número uno de las películas con niño, muy en boga en los estudios de Hollywood, bastante avanzadas, técnica y artísticamente con relación a los restantes del mundo.

Película que aun resulta agradable de ver, además de a Tommy Kelly, elegido especialmente para esta película, nos presenta a una serie de veteranos actores, algunos desaparecidos ya como May Robson, la abuelita insustituible del cine de hace un cuarto de siglo.

### AVENIDA

#### «VUELTA A LA VIDA»

Sin saber hasta que punto han modificado los adaptadores el original, «Vuelta a la vida», en su versión cinematográfica de Joseph Pevney, conserva el espíritu de las populares narraciones de James Oliver Curwood que tan bien describe el Noroeste del Canadá de la misma época de la conquista del Oeste de los Estados Unidos.

Se trata, pues, de una historia de aventuras, la historia de un hombre, una mujer y un perro frente a dos «malos», uno de ellos sin posibilidad de ser confundido desde el primer momento. Es de admirar como Joseph Pevney hace uso de unos medios más bien li-

mitados, combinando los bellos exteriores nevados con otros simulados en los estudios en los que uno que esté avisado hasta nota la piscina convertida en muelle. Se trata de una clase de cine que ya no se estila pero de un cine muy eficaz porque Pevney hace gala de sus condiciones de narrador, consiguiendo que la novelesca historia prenda en el espectador que la sigue con interés.

Los tipos son de una pleza y no sólo el que encarna el Rock Hudson de 1953 —ésta es la fecha de producción de la película— sino éste tan interesante de su esposa, la mujer fuerte que sigue a su marido por todas partes en la frágil goleta y que en esta ocasión han ido a probar fortuna en las tierras heladas del país de las pieles Marcia Anderson encarna a este tipo de mujer mientras que Steve Cochran es el «malo» cuya ambición no tiene barreras. Claro que el personaje más simpático es el perro y algunas de sus actuaciones hasta son jaleadas por el público. Es algo que no falla.

Algunas leves y expresivas insinuaciones sobre los esquimales y la india que cuida al «malo» acreditan la capacidad de narrador de Joseph Pevney, un hombre modesto del cine de Hollywood que sabe cumplir con la misión que le ha sido encomendada, como la de contarnos con eficacia esta historia de aventuras de James Oliver Curwood.

### CINEFILO

INSTALACIONE. ELECTRICAS Y VENTA DE ELECTRODOMESTICO EN GENERAL

### Eléctrica OLMOS

O.mos 3. Palma de Mallorca

### CLUB TIRO DE PICHON DE MALLORCA

Lunes 20 A las 10'30 GRAN TIRADA

### TROFEO «SAN SEBASTIAN»

y 70% matriculas

Matricula 300 Ptas. Dos ceros eliminan

Matricula Novel 90 Ptas.

Cancha de Tiro: Km. 3 Carretera Puigpuñent

### CELLER ABELUX

C/ Ramón Muntaner, 66 — Teléfono 50840

Excelentes comidas típicas

Diariamente aperitivos variados

Extensa carta

Precios asequibles

## CARTELERIA

TEATRO PRINCIPAL. — A las 7'00 y 10'30: Compañía de comedias de Ismael Merlo: VIVIR ES FORMIDABLE (de Alfonso Paso) con María Luisa Merlo, Carlos Larrañaga e Ismael Merlo. (Aut. mayores).

CINE ACTUALIDADES. — Desde las 3'15: LA LEY DEL TALION (Richard Widmark, Felicia Farr) — Cinemascope, Color de Luxe; NO-DOS A Y B. núm. 1.097 IMAGENES núm. 990 Año 1963 IMAGENES núm. 991 MEMORIAS DE LA TECNICA (Aut. mayores)

AUGUSTA. — Desde las 3'00: PAGINA EN BLANCO (Cary Grant, Deborah Kerr, Robert Mitchum y Jean Simmons); Technicolor, Technirama. — DOS FRESCOS EN ORBITA (Bob Hope). (Aut. mayores).

ASTORIA. — Desde las 3'00: EL MUJERIEGO (Cassen y Pamela Valdes) — EL PEOR DE LOS MUJERIEGOS (Aut. mayores)

AVENIDA. — Desde las 3'15: (Local climatizado) VUELTA A LA VIDA (Rock Hudson); Technicolor. — SABIANA. (Aut. mayores de 14 años).

BALEAR. — Desde las 3'15: PATRULLERO PT 109 (Presidente Kennedy) (Cliff Robertson, Ty Hardin y Robert Culp); Technicolor, Panavisión. — HUNDIDO. (Tolerado menores).

BORN. — Desde las 3'15: (Local climatizado) EL NOVIAZGO DEL PADRE DE EDDIE (Glenn Ford y Shirley Jones); Panavisión, Metrocolor. Complementos cortos. (Autorizado mayores).

CAPITOL. — Desde las 3'15: MI AMIGO «FLIPPER» (Chuck Connors); Metrocolor. — LA FURIA DE LOS VIKINGOS (Rod Cameron); TotalScope color. (Tot. menores)

DORADO. — Desde las 3'15: LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER (Tommy Kelly y May Robson); Technicolor. — VALIENTES ANDAN SOLOS (Kirk Douglas). (Tot. menores)

HISPANIA. — Desde las 3'15: MI AMIGO «FLIPPER» (Chuck Connors); Metrocolor. — CARGA DE LA BRIGADA (Errol Flynn y David L. Lasker). (Tot. menores)

LIRICO. — Desde las 3'15: EL CAPITAN INTREPIDO (Errol Flynn); Eastmancolor. — Scope. — U-47, COMANDO PRIEN. (Tot. menores)

METROPOL. — Desde las 3'15: MUCHACHOS QUE SE ENAMORAN (Rosita Arenas, Angélica Aragón, Ofelia Montesco, Adriana Roza). — JURAME (Cliff Robertson). — Eastmancolor. (Tolerado mayores)

ORIENTAL. — Desde las 3'15: LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER (Tommy Kelly y May Robson); Technicolor. — VALIENTES ANDAN SOLOS (Kirk Douglas). (Tot. menores)

PROGRESO. — Desde las 3'15: PATRULLERO PT 109 (Presidente Kennedy) (Cliff Robertson, Ty Hardin y Robert Culp); Technicolor, Panavisión. — DIDO. (Tolerado menores)

PROTECTORA. — Desde las 3'15: NOBLEZA BATUREA (Argentina y Miguel Ángel Landa). — DOS NOVIAS PARA UN VIUDO (Paquita Rico y José Capetillo). (Tot. menores)

RIALTO. — Desde las 3'15: LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER (Tommy Kelly y May Robson); Technicolor. — VALIENTES ANDAN SOLOS (Kirk Douglas). (Tot. menores)

RIVOLI. — Desde las 3'15: (Local climatizado) LA DILIGENCIA (Director: Ford (Clare Trevor, John Wayne, Thomas Mitchell y Robert Bancroft). — ROGELIA (Pellicier y Arturo Pizarro). Eastmancolor. (Aut. mayores de 14 años).

VICTORIA. — Desde las 3'15: LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER (Tommy Kelly y May Robson); Technicolor. — VALIENTES ANDAN SOLOS (Kirk Douglas). (Tot. menores)

## RIALTO - ORIENTAL DORADO - VICTORIA I GRAN EXITO!

DAVID O. SELZNICK PRESENTA A: TOMMY KELLY MAY ROBSON WALTER BRENNAN VICTOR JORY ANN GILLIS DONALD MEIK



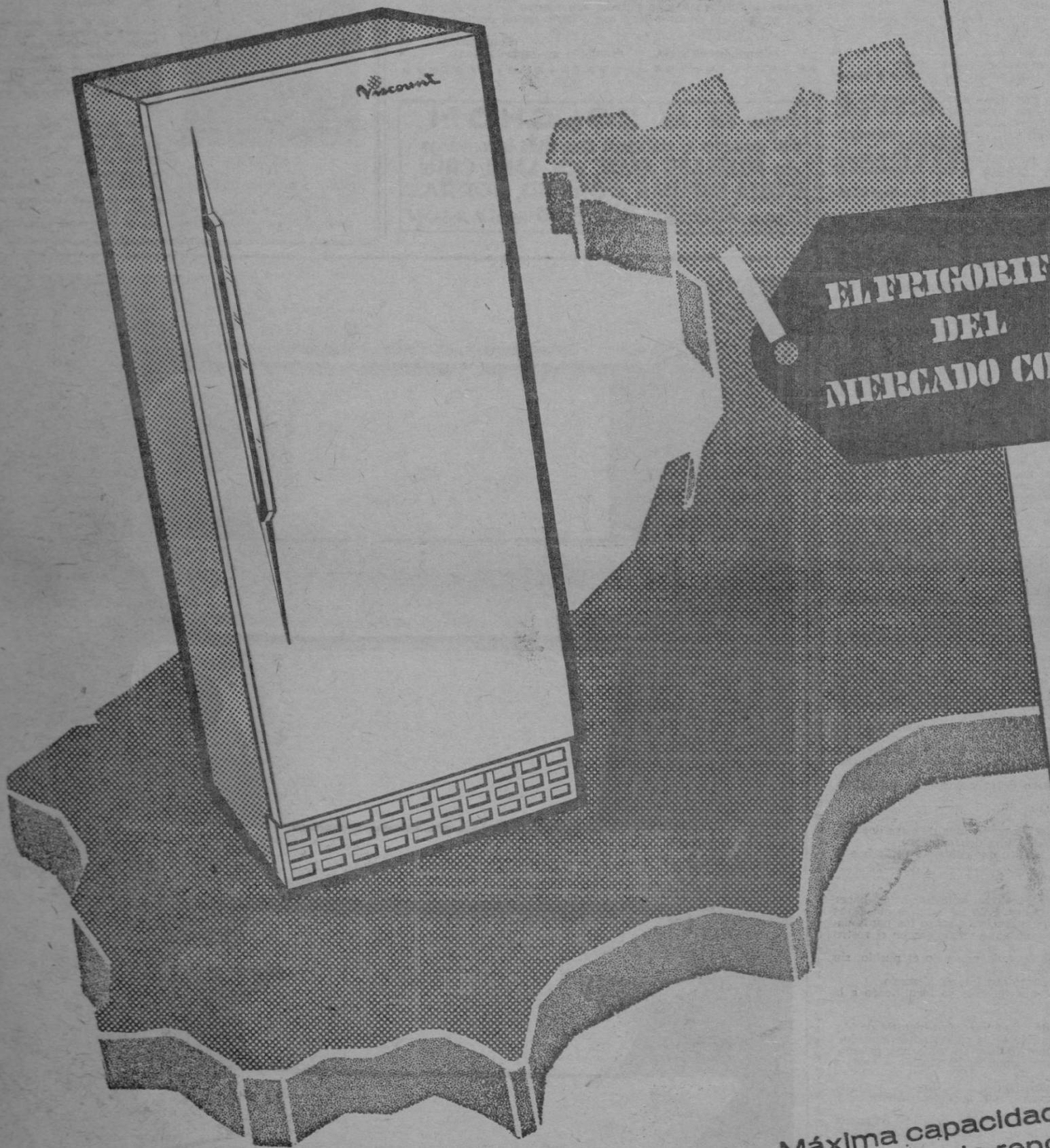
las aventuras de TOM SAWYER TECHNOLOR DIRECTOR: NORMAN TAUROG Complementos «Los valientes andan solos»

Advertisement for the movie 'El Trapisondista' featuring O.W. Fischer and Marianne Koch. Includes names of other cast members like Jackie Lane, Bill Ramsey, and Petra Schürmann, and the director Georg Marischka.

## ¡ AHORA, SI!

# ahora en España...

# Viscount



**EL FRIGORIFICO  
DEL  
MERCADO COMÚN**

**FABRICADO EN ESPAÑA CON LICENCIA FRANCESA**

**Viscount** es el frigorífico de prestigio internacional que reúne mayor número de ventajas.

- Máxima capacidad
- Extraordinario rendimiento
- Poco consumo
- Silencioso
- Frío intenso
- Cierre magnético

Y otras múltiples cualidades. Además, VISCOUNT garantiza un Servicio de Asistencia Técnica en toda la nación.

Brigada Criminal

EL DESCONOCIDO

Por Francisco Javier BUENO

RESUMEN DE LO PUBLICADO

Desde el pueblo de Villarrobía fueron requeridos los servicios de la Investigación Criminal para aclarar las circunstancias que habían concurrido en la muerte de un desconocido, cuyo cadáver, con un tiro en la sien, había sido encontrado en la finca de don Tomás Ureña, sita en los alrededores de la localidad. Dos inspectores de la B. I. C. acuden al requerimiento y el Juez y el forense les ponen al corriente de lo practicado hasta el momento.

Después, los funcionarios policiales se entrevistaron con el señor Ureña, que inquirió en una notable contradicción sobre la presencia de su hijo en el pueblo, durante la tarde anterior al hallazgo del cadáver, manifestando que el chico había tenido un asunto desagradable con determinada muchacha del pueblo razón por la cual padre e hijo tuvieron que entrevistarse a solas.

El inspector Mercado no había incurrido en ningún error. Cuando, acompañado de Jimeno y del forense, llegó a la centralita de Teléfonos, la joven encargada del servicio les informó:

—En efecto, don Tomás ha pedido, hace sólo unos momentos, una conferencia con Madrid.

—¿Tal vez con su hijo? —inquirió Mercado con cierto aire de superioridad.

—Exacto. Con Rafa.

—¿Tendrá que esperar mucho?

La joven dudó unos momentos antes de contestar:

—Me han dado una hora, pero no creo que llegue a tanto. Siempre se dice...

El inspector que dirigía la investigación quedó pensativo. Su compañero le mostró el reloj. Eran más de las tres de la tarde. Y no habían descansado ni un solo minuto.

—Procure —dijo a la telefonista— no poner esa conferencia hasta que nosotros volvamos por aquí. Es importante.

La chica no comprendía aquella situación y lo dió a entender de manera tan clara que fue preciso que interviniera el doctor.

—Los señores son inspectores de Policía que han llegado esta mañana.

Dirigiéndose a los aludidos, agregó:

—Y, ahora, como ya no tienen por que preocuparse de la conferencia, vamos a ir a mi casa para comer juntos.

De nada valieron las excusas. Tuvieron que acompañar al médico al domicilio de este, no sin antes pedir a la joven de la central.

—Pónganos con la Brigada de Investigación Criminal de Madrid. Pase la conferencia a casa del doctor.

Al término de la comida, que no fue ciertamente frugal y se prolongó más allá de los planes de los investigadores, volvieron a la centralita. La telefonista les acogió un tanto preocupada.

—No puedo retener más esta conferencia...

—Póngala ya.

Al cabo de unos instantes, oían la voz de don Tomás que preguntaba por su hijo. Pocos segundos después, el joven acudía al teléfono y escuchaba de labios de su padre el relato de la visita policial.

—No me cabe la menor duda —le decía— de que van a molestarte. Lo más probable es que los mismos que han estado aquí hayan telefonado ya a Madrid y estén tratando de localizarte. Escucha lo que voy a decirte. Será mejor que acudas a la Brigada de Investigación Criminal y cuentes la verdad de todo. No quiero que nos veamos en un lío. Este es un asunto muy feo. Hace ya casi dos semanas que encontraron el cadáver, y se necesita un responsable. De momento, hasta que las cosas se aclaren, cualquiera es bueno. Y ese puedes ser tú.

El muchacho, aunque con algunas objeciones, consecuencia del recelo que siempre inspira comparecer ante la policía —particularmente cuando hay una muerte por medio—, prometió cumplir fielmente el consejo de su padre. El resto de la conversación fue intrascendente. Al menos, desde el punto de vista policial.

Al salir de la central telefónica, los dos inspectores cambiaron impresiones.

—¿Qué piensas? —preguntó Mercado a Jimeno.

—Pues que este don Tomás es más infeliz que una butaca y que ni él ni su hijo tienen nada que ver con ese cadáver. No le ocurre más que no puede con el susto.

—Me parece —le objetó su compañero— que te has dejado llevar demasiado por el primer indicio, y tú, te conozco bien, no eres de esos. ¿No se te ha ocurrido pensar, por ejemplo, que el tal Ureña sabía perfectamente que nosotros íbamos a escuchar la conversación que mantuviera con su hijo...?

—Si. Pero, puesto que me conoces, sabes que puedo alardear de distinguir la sinceridad de las personas. ¿No te acuerdas ya del crimen del vagón? Te dije que aquel individuo titubeaba... Tú, empeñado en lo contrario. Me salí con la mía. Por el dicho titubeo, resultó todo.

Mercado, con una inclinación de cabeza, asintió, preguntándole después:

—¿Tienes una moneda?

—¿Para qué la quieres?

—Para lanzarla al aire y decidirme por una de estas dos visitas urgentes: la Guardia-Civil o la hija del fontanero.

—Por una razón de cortesía, creo que debíamos preferir a la Benemérita...

—Entonces, vamos hacia allá.

Al sargento Comandante de Puesto ya le fastidiaba no haber recibido la visita de los inspectores. Sólo las excusas que éstos le presentaron y una serie de explicaciones sobre los pasos dados hicieron desaparecer el enfado que se reflejaba en el rostro del suboficial.

—Y lo —dijo— que les he buscado por todo el pueblo, sin que nadie supiera darme razón.

—¿Algo importante? —preguntó con interés Mercado.

—Y tan importante. Como que tenemos ya identificada a la víctima...

—¿Quién es?

—Juan Ignacio Altamira, de veinticinco años, natural de Madrid, con domicilio en una pensión de la calle Andrés Mellado.

—Cuando esta mañana vimos al Juez no sabía una palabra.

—Ni yo tampoco. La identificación se ha llevado a cabo a las dos y media de la tarde.

—¿Alguien le ha reconocido?

—No. Mejor aún. O, al menos, más concreto. Ahora verá. Pase...

Y los dos inspectores entraron en el despacho del Sargento, el cual fue directamente hacia la mesa y abrió el cajón central, para sacar un paquete.

—Sin pérdida de tiempo, vamos a ir a entregárselo al juez. Mientras lo abría, añadió:

—Ha sido encontrado en unos matorrales a la orilla del río. Se nota que estuvo durante algún tiempo en el agua y, arrastrado por la corriente, se enganchó en las ramas. Miren, miren —les invitó.

Envuelta en un papel, se hallaba una cartera, cuyo contenido el Comandante de Puesto fue arrojando sobre la mesa. Algunas fotografías, recibos, tarjetas, papeles sin importancia todos ellos a nombre de Juan Ignacio Altamira Bengoa. Y un Documento Nacional de Identidad, con su fotografía, amén de un carnet de la Facultad de Medicina de Madrid.

Al verle, los inspectores no pudieron contener sus miradas que se cruzaban.

—Facultad de Medicina...

Y aún repitió, sosteniendo el carnet en sus manos.

—Facultad de Medicina...

Su compañero le atajó rápidamente:

—No te devanes los sesos muchacho. Si, eso, Medicina fue lo que dijo don Tomás Ureña que estudiaba su hijo...

—¿Y tú crees...?

ELLAS EN EL MUNDO

SE SEGUIRA HABLANDO DE...

...Soraya. Pobre mujer. Ella no ha tenido la culpa. Posiblemente se haya sentido más de una vez inclinada a pensar que es muy cierto eso de que la suerte de la fea...

...Luz Taylor. Pero cada vez con menos misericordia. Los años no pasan en balde. Y sobre las mujeres en olor de es-

Pero esta ninguna entera... de que el mundo no acaba y de que siguen poniéndose los velos de las obligaciones lo mismo a los platos que a los Dispensarios. Las cosas más modernas también se seguirán haciendo de la bomba atómica.

...de que los maridos en unos seros estrómbicos, unos los y prehistóricos que pueden ser tolerados a las esplendides en la pelotera en el joyero. Pero las modas seguirán disputando a los saraes con el príncipe ante sus sueños aunque sea un periodista o un empleado de seguros y todo hasta a pechar que ellas tendrán que seguir trabándose.

...de que la vida así sea ra, una y entredicho. Pero de día se vendrán más cosas —involuntariamente— apenas quedará lejido los los bosques de antenas. Situación dejen: mucho por el teja.

...de las mujeres de la Calle de la nueva casa de los forajidos y de los sedantes. Cultura de palquería en la de cuarenta. No es que las imaginaciones estén reducidas es que le resaca en serio quiere un tiempo y una me de las que no disponen



SORAYA

trépite y multitud aún causan más mella. ...de que las mujeres han conseguido su emancipación.

(Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción)

Elija Ud. su COLCHON del precio y calidad que más le convenga de MUELLES FLEX, de LANA, CRIN, GOMA ESPUMA, CORCHO, BORRA... Casa: MIGUEL ROSSELLO - Pedro A Peña 44

ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ viene a Palma

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA Ex-Internu : años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París. — San Miguel 192 pral. 1. Telef 16606.